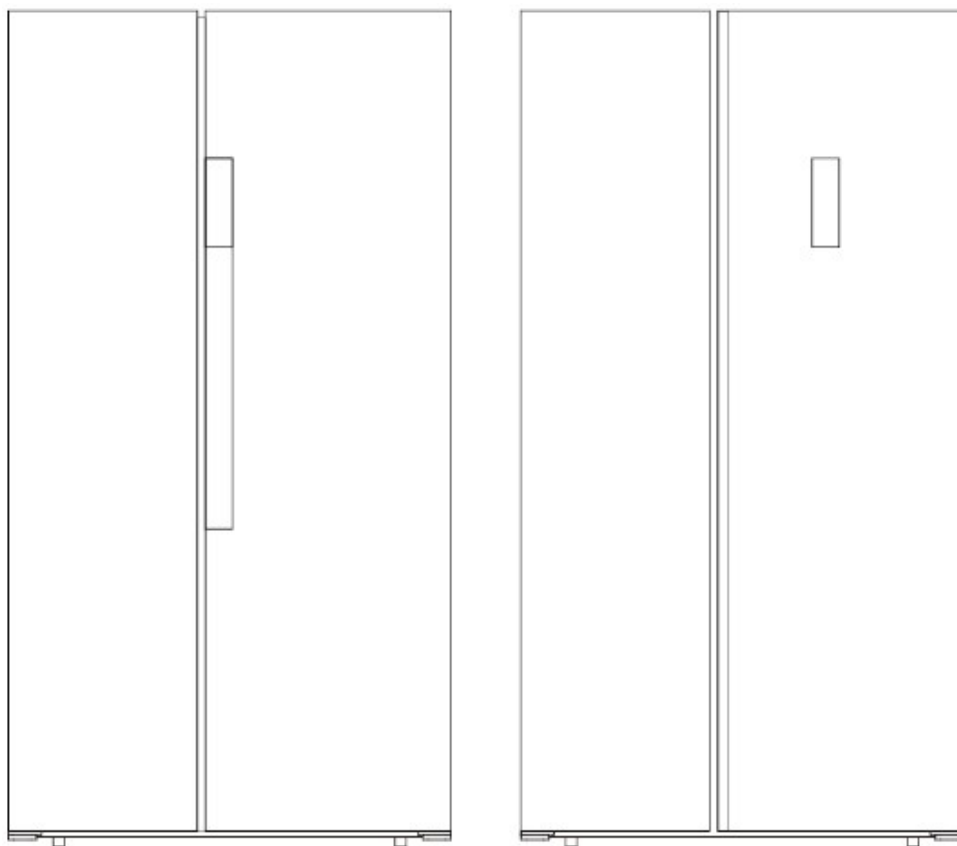


GRF



MODELLO: S83773X - SB91773X-SB91773BG

INDICE

Avvertenze

Avvertenze	2
------------------	---

Informazioni di sicurezza e precauzioni

Simboli di sicurezza	5
Voltaggio	5
Informazioni di sicurezza e precauzioni	5

Informazioni Prodotto

Caratteristiche prodotto	9
Componenti	10
Dimensioni prodotto	11

Installazione

Trasporto	12
Posizionamento	12
Piedini in plastica regolabili	12

Funzionamento

Prima dell'utilizzo	13
Avviamento e impostazione funzioni	13
Pannello di controllo	13
Selezione funzioni	14
Impostazione vano congelatore	14
Impostazione vano frigorifero	15
Tasto Lock/Unlock	15
Allarme porta aperta	15
Vano frigorifero	16
Vano congelatore	16
Conservazione degli alimenti	17
Suggerimenti per risparmio energetico	18

Manutenzione

Pulizia	19
Informazioni generali	19
Normale funzionamento	20
Risoluzione problemi	21

Avvertenze



ATTENZIONE Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, solo nel caso in cui siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi all'uso. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini dai 3 agli 8 anni possono prelevare e riporre cibi o bevande dagli scompartimenti del dispositivo.

Il circuito refrigerante di questo apparecchio contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ad alto livello di compatibilità ambientale, tuttavia infiammabile.

Durante le fasi di trasporto e installazione dell'apparecchio, assicurarsi che nessun componente del circuito refrigerante venga danneggiato.

Il refrigerante (R600a) è infiammabile.



Simbolo ISO 7010 W021 avvertimento;

Rischio di incendio/Materiali infiammabili

1. **AVVERTENZA:** L'apparecchio deve essere posizionato in modo che la presa sia accessibile.
2. **AVVERTENZA:** Se il cavo di alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito dal produttore, da un addetto al servizio di assistenza o da altra persona qualificata per evitare possibili pericoli.
3. **AVVERTENZA:** Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione nello spazio circostante l'apparecchio o nella nicchia di incasso.
4. **AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, ad eccezione di quelli raccomandati dal costruttore.
5. **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito refrigerante.

Avvertenze

6. AVVERTENZA: Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno degli scomparti di conservazione dei cibi, ad eccezione di quelli raccomandati dal costruttore.

7. AVVERTENZA: Questo apparecchio utilizza R600a come refrigerante e ciclopentano come agente schiumogeno. Entrambi i materiali sono facilmente infiammabili, quindi mantenere l'apparecchio dismesso lontano dal fuoco, e non incendiarlo.

8. AVVERTENZA: Rischio di folgorazione. Il cavo di messa a terra giallo-verde di questo apparecchio deve essere collegato prima dell'accensione.

9. AVVERTENZA: Attenersi alle leggi e alle normative vigenti per lo smaltimento del frigorifero dismesso.

10. AVVERTENZA: I gas refrigeranti e isolanti sono infiammabili. Per lo smaltimento dell'apparecchio rivolgersi esclusivamente a un centro autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti. Non esporre a fiamme.

11. AVVERTENZA: Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non rimanga incastrato o venga danneggiato.

12. AVVERTENZA: Non posizionare prolunghe con prese multiple o generatori di corrente portatili sul retro dell'apparecchio.

13. ATTENZIONE: per evitare contaminazioni del cibo, si prega di rispettare le seguenti istruzioni.

- L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.

- Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con cibo e sistemi di drenaggio accessibili.

- Conservare in frigorifero la carne cruda e il pesce in contenitori adatti, in modo che non vengano in contatto con altri alimenti e non gocciolino su altri cibi.

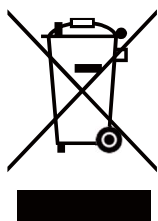
*Gli scomparti per alimenti surgelati a due stelle (**) sono adatti per conservare cibi pre-congelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio.

Avvertenze

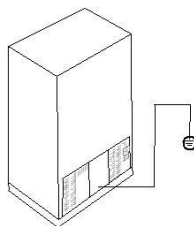
* Gli scomparti a una stella (*), a due stelle (**) e a tre stelle (***) non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.

– Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

*Si prega di fare riferimento allo stato attuale del prodotto.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati da un inadeguato smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a riciclare responsabilmente per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire l'apparecchio, rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato. Si occuperanno di riciclare il prodotto in modo sicuro per l'ambiente.



Informazioni di sicurezza e precauzioni

Simboli di sicurezza



Questa guida contiene importanti messaggi di sicurezza. Leggere sempre e rispettare tutti i messaggi di sicurezza.

Questo è il simbolo di allerta. Ti avvisa tramite un messaggio di sicurezza dei pericoli che possono causare gravi danni o danni al prodotto. Tutti i messaggi di sicurezza saranno preceduti dal simbolo di allerta sicurezza e le parole PERICOLO, AVVERTENZA, ATTENZIONE. Queste parole significano:



PERICOLO

Potresti subire gravi danni se non segui le istruzioni indicate.



AVVERTENZA

Potresti subire gravi danni se non segui le istruzioni indicate.



ATTENZIONE

Indica una situazione di pericolo imminente che, se non affrontata immediatamente potrebbe causarti danni o solamente danni al prodotto.

Voltaggio

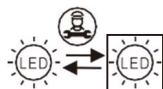


ATTENZIONE

Questo prodotto funziona solo con 220-240V/50Hz, e il voltaggio consentito varia da 187V a 242V. Non può essere utilizzato se il voltaggio non è 50Hz.

Informazioni di sicurezza e precauzioni

Per ridurre il rischio di incendio, scossa o danni alla persona che utilizza il prodotto, bisogna seguire le precauzioni di sicurezza. Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto



Sorgente luminosa (solo a LED) sostituibile solo da un professionista. Questo prodotto contiene due fonti luminose di efficienza energetica di classe F.

Informazioni di sicurezza e precauzioni

Informazioni di sicurezza e precauzioni



AVVERTENZA

Non danneggiare il circuito refrigerante.
Potrebbe causare gravi infortuni nel caso schizzi negli occhi.
Nel caso accadesse, recarsi immediatamente all'ospedale.

Mantenere le aperture di areazione, nel corpo esterno o all'interno del prodotto, prive di ostruzioni.

Non utilizzare alcun apparecchio elettrico all'interno degli scomparti di conservazione degli alimenti.
Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento.



ATTENZIONE

Questo apparecchio non è consigliato all'utilizzo da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di conoscenza ed esperienza, a meno che non siano state fornite istruzioni di supervisione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.



PERICOLO

I bambini devono essere visionati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Non usare o inserire alcun materiale infiammabile come etere, benzina, alcohol, medicine, LP gas, spray o cosmetici, vicino o dentro al frigorifero. Potrebbe causare esplosioni o incendi.

Non mettere contenitori in vetro vicino alle prese d'aria nel vano congelatore e nel vano frigo, potrebbero rompersi e causare lesioni.

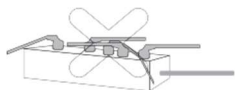
Assicurarsi della corretta messa a terra.

Consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza se le istruzioni di messa a terra non sono completamente comprese o se si hanno dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchiatura.
La messa a terra errata può provocare guasti e scosse elettriche.

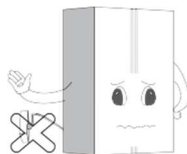
Questo apparecchio è destinato a un utilizzo domestico.

Informazioni di sicurezza e precauzioni

Informazioni di sicurezza e precauzioni



- Bisogna utilizzare la presa dedicata.
L'utilizzo di più dispositivi in una presa potrebbe causare un incendio
- Posizionare il prodotto in una stanza asciutta e ben ventilata.



- E' consigliato posizionare l'apparecchio vicino alla presa di corrente, così sarà più facile interrompere l'alimentazione elettrica in caso di incidente.
- Non permettere che la spina di alimentazione sia rivolta verso l'alto o schiacciata sul retro del frigorifero.



L'acqua potrebbe entrarci o la spina potrebbe danneggiarsi, causando incendi o scosse elettriche.

Non lasciare che il cavo di alimentazione, piegato o premuto dall'oggetto pesante, venga danneggiato. Se è danneggiato, deve essere sostituito dall'agente di servizio o da una persona qualificata per evitare rischi.



- Togliere la presa di corrente durante la pulizia o la sostituzione della lampadina interna del frigorifero.
Altrimenti si potrebbero riportare ferite o scosse elettriche.
Nel caso la lampada a LED venga danneggiata, deve essere sostituito dal produttore o dal servizio assistenza.



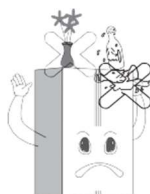
- Rimuovere acqua o polvere dalla presa di corrente con un panno asciutto e pulito. Non usare le mani nel caso siano bagnate e assicurarsi di inserire la presa fino in fondo.

- Non toccare il cibo o i contenitori del freezer con mani bagnate, potrebbe causare congelamento.



- Non posizionare oggetti pesanti o pericolosi, come tazze, vasi di fiori, cosmetici, medicine o qualsiasi oggetto contenente acqua sopra al frigorifero.

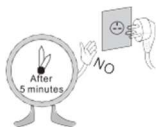
La continua apertura e chiusura delle porte potrebbe causare la caduta degli oggetti e in conseguenza lesioni, incendi o scosse elettriche.



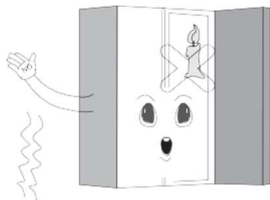
- Non spruzzare acqua all'interno o all'esterno del frigorifero, e non pulire il prodotto con benzene o solventi.

Informazioni di sicurezza e precauzioni

Informazioni di sicurezza e precauzioni



- Aspettare 5 minuti o più prima di collegare la spina della corrente. Questo potrebbe causare il mancato congelamento da parte del freezer.

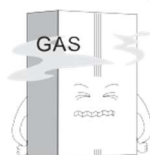


- Non usare il frigorifero per uso non domestico (conservare medicine, sangue, etc.)

Potrebbe causare rischi come incendi, scosse elettriche, deterioramento dei materiali e reazioni chimiche.

- Non utilizzare Phon per asciugarlo, neanche candele per rimuovere gli odori. Potrebbe causare incendi o esplosioni.

- Non aggrapparsi alle porte o ai vassoi del frigorifero. Potrebbe causare la caduta del frigorifero o danni alle mani. Prestare particolare attenzione ai bambini.



- In caso di fuoriuscita di gas, non toccare il frigorifero o la presa e ventilare immediatamente la stanza.

Una scintilla potrebbe causare incendi o ustioni.

Nel caso il gas fuoriuscisse da un danno causato durante la consegna, l'installazione o l'uso del frigorifero, qualsiasi scintilla può causare incendi o ustioni.

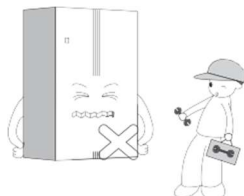
- Non inserire le mani o alcun oggetto metallico nell'uscita dell'aria fredda, nel coperchio, la parte inferiore del frigorifero, la serpentina nel retro del frigorifero. Potrebbe causare scosse o ferite.

- Non mettere ghiaccio nei bicchieri di vetro o di ceramica. Questo potrebbe causare la rottura del bicchiere e conseguenti ferite.

- Prestare sempre attenzione durante l'utilizzo del frigo, altrimenti ci potrebbero essere scosse o incendi.

- Non installare il frigorifero in un posto bagnato o dove acqua e pioggia possono schizzarci sopra. Il deterioramento dell'isolante elettrico potrebbe causare un corto circuito.

- Non permettere a nessuno di non qualificato a smontare o riparare il frigorifero. Potrebbe causare ferite o scosse.



Informazioni prodotto

Caratteristiche Prodotto

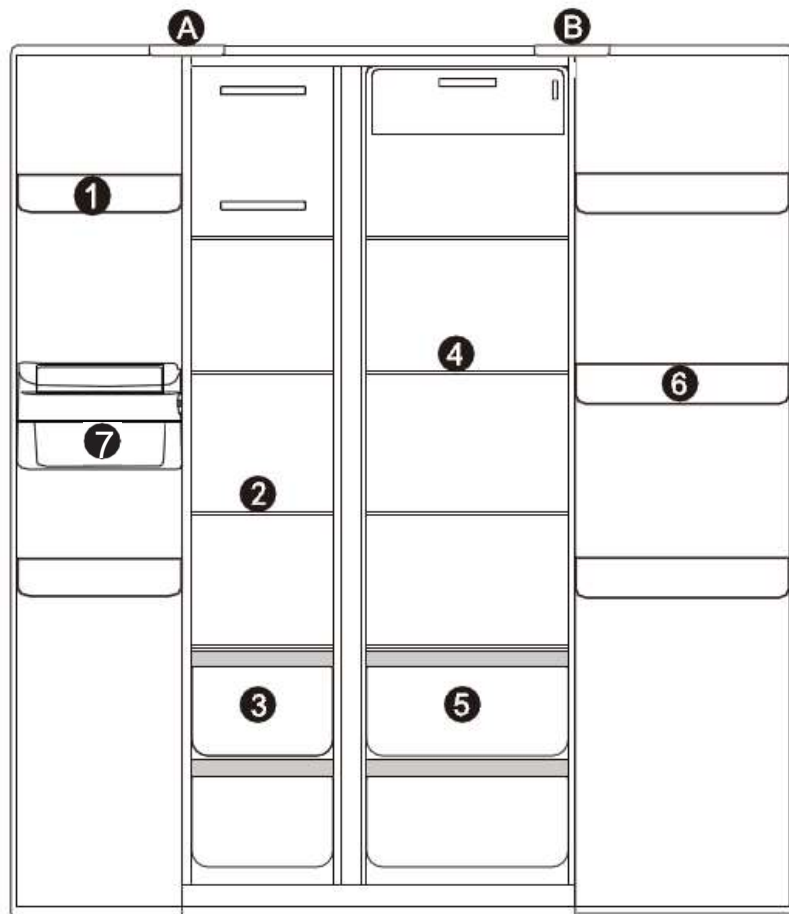
- **Risparmio energetico e riduzione rumori**
Il prodotto possiede la modalità "super freeze", risparmio energetico, riduzione del rumore, e sistema raffreddamento ottimale .
- **Controllo preciso della temperatura**
Sistema di controllo del microcomputer separato per impostare, controllare e visualizzare la temperatura R e la temperatura F, per un controllo più preciso.
- **Scongelamento automatico**
- **Display LED e Touch**
Il pannello di controllo visualizza rispettivamente l'impostazione della temperatura del vano frigorifero e del congelatore e lo stato funzionale. Il pulsante Touch serve per la regolazione.
- **Allarme "porta aperta"**
Nel caso le porte del frigorifero rimangano aperte per più di un minuto, il sistema di allarme lo ricorderà.
- **Vetro temprato, sicuro ed affidabile**
Tutte le parti in vetro sono fornite in vetro temprato per maggiore sicurezza e affidabilità.
- **Facile da pulire e guarnizioni delle porte removibili**
Le guarnizioni delle porte sono facili da rimuovere e da pulire.

Informazioni prodotto

Componenti

Tutte le figure in questo manuale sono schematiche; alcune caratteristiche e dispositivi potrebbero non essere pienamente coerenti con il frigorifero e la struttura e la configurazione specifiche saranno soggette al prodotto reale.

L'aspetto e le specifiche del prodotto reale possono variare a seconda del modello.



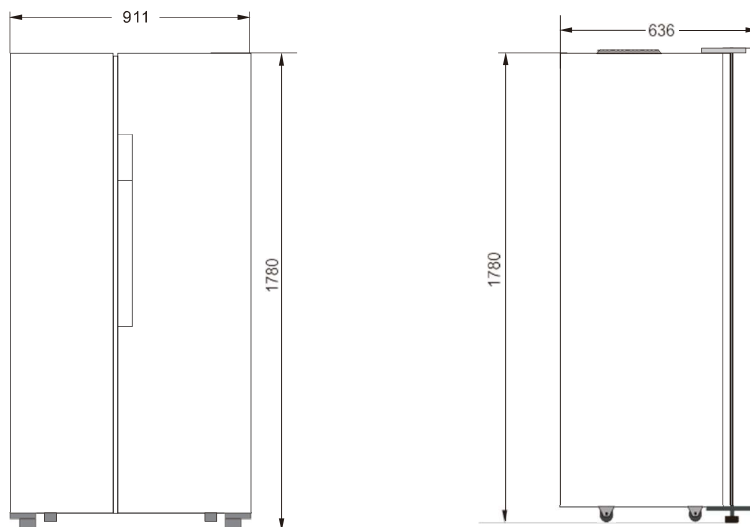
- 1 Vassoio del congelatore
- 2 Ripiani in vetro congelatore
- 3 Cassetto del congelatore
- 7 Scatola di ghiaccio sulla porta

- 4 Ripiani in vetro per frigorifero
- 5 Cassetto frigorifero
- 6 Vassoio della porta del frigorifero

Informazioni prodotto

Dimensioni Prodotto

Selezionare una buona posizione per posizionare l'apparecchio in un luogo piano e dove risulti facile da usare. Evitare di posizionarlo vicino a fonti di calore, luce solare diretta o umidità.



MODELLO	LARGHEZZA	PROFONDITA'	ALTEZZA
S83773X	836	636	1780
SB91773X SB91773BG	911	636	1780

La figura sopra è schematica solo per l'installazione, non rappresenta il prodotto reale. La dimensione specifica varia a seconda del prodotto acquistato. Per garantire una corretta circolazione dell'aria intorno al frigorifero, si prega di mantenere spazio sufficiente. Se si installa un pensile o un armadietto, si prega di conservare spazio sufficiente per spostarlo quando necessario.

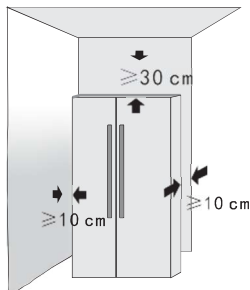
Installazione

Trasporto



- Non trasportare il frigorifero in orizzontale o al contrario.
- Non trasportare il frigorifero dalle porte o dalle maniglie. Bisogna trasportarlo tenendolo dal fondo.

Posizionamento



- Il frigorifero deve essere posizionato su una superficie piana e stabile. Nel caso sia necessario il bloccaggio del frigorifero agire sui piedini in plastica.
- Il frigorifero deve essere tenuto lontano da luoghi umidi dove l'acqua potrebbe facilmente schizzare; acqua o sporco devono essere rimossi tempestivamente con un panno morbido per prevenire la formazione di ruggine che può avere un effetto indesiderato sulle componenti elettriche.
- Collocare il frigorifero in un luogo ben ventilato, riservare un certo spazio intorno e dietro il frigorifero e non coprire o bloccare la griglia dell'aria sul coperchio posteriore del compressore sul retro del frigorifero; Tenere il frigorifero lontano da fonti di calore o luce solare diretta.

Piedini di plastica regolabili



- Quando il frigorifero si trova nella scatola di imballaggio, i piedini di plastica sono fissati. Dopo averlo estratto dalla scatola di imballaggio per il posizionamento, assicurarsi di regolare due piedini in plastica anteriori finché l'altezza non è adatta; basta regolare due piedini di plastica con una chiave o direttamente a mano.
- I piedini e i rulli posteriori in plastica devono toccare terra per evitare movimenti, vibrazioni o rumori del frigorifero. Quando si sposta il frigorifero, ruotare i piedini in plastica in senso antiorario per tenerli lontani da terra, quindi spingere delicatamente il frigorifero per spostarlo.

Funzionamento

Prima dell'utilizzo

- Rimuovere tutti i pacchi, compreso il supporto in schiuma sul fondo del frigorifero e i nastri che fissano gli accessori nella confezione.
- Posizionare il frigorifero in una posizione corretta e regolare i piedi a livello. È meglio pulire il frigorifero prima dell'uso.
- Rimuovere la pellicola: sul pannello del nostro prodotto è presente uno strato di pellicola trasparente, che protegge i prodotti da graffi durante il processo di produzione e trasporto, e puoi scegliere di mantenerla o rimuoverla quando necessario.
- Posizionare il frigorifero e regolarlo in piano, pulirlo, lasciare riposare il frigorifero per oltre 2 ~ 6 ore, quindi accenderlo per assicurarsi che il frigorifero funzioni normalmente.

Avviamento e impostazione funzioni

Avviamento

- Collegare il cavo di alimentazione e accendere l'interruttore di alimentazione.
All'avvio per la prima volta, lo schermo visualizzerà i rispettivi valori di temperatura impostati (la temperatura del vano di refrigerazione è impostata su 5°C, la temperatura del vano di congelamento -18°C)

Impostazione Funzioni tramite schermo LED

- La modalità predefinita è il risparmio energetico all'avvio: lo schermo viene visualizzato per 20 secondi poi si spegne. Questa modalità consente di risparmiare energia e prolungare la durata delle luci a LED

Pannello di controllo



Funzionamento

Selezione funzioni

Ogni volta che si preme il pulsante "Funzione", si alterneranno le modalità operative.



Modalità Vacanza (Holiday): il frigorifero funziona a 6 ° C mentre il freezer funziona a -15 ° c.



Modalità congelamento rapido – Quando viene selezionata la modalità congelamento rapido, il compressore funzionerà in modo continuo per congelare gli alimenti più rapidamente e mantenerli freschi. La modalità congelamento rapido si disattiverà automaticamente dopo 24 h di utilizzo o quando il congelatore raggiungerà la temperatura di -28°C. L'icona relativa alla modalità congelamento rapido si spegnerà e il congelatore continuerà a funzionare alla normale temperatura impostata.



Modalità raffreddamento rapido – Quando viene selezionata la modalità raffreddamento rapido, il vano frigorifero raggiunge la temperatura impostata nel più breve tempo possibile, in modo da mantenere il cibo il più fresco possibile. In questa modalità, la temperatura impostata del vano frigorifero si blocca a 0 ° C. Il programma dura al massimo 150 minuti e poi si disattiva automaticamente, l'icona del super frigorifero si spegne, il che rappresenta la funzione super-frigo disabilitata, la temperatura impostata ritorna a quella impostata precedentemente all'attivazione della modalità raffreddamento rapido.

Impostazione vano congelatore

- La temperatura predefinita del congelatore è -18 ° C. Per cambiare la temperatura premere il pulsante "Freezer" per scorrere le temperature impostate.



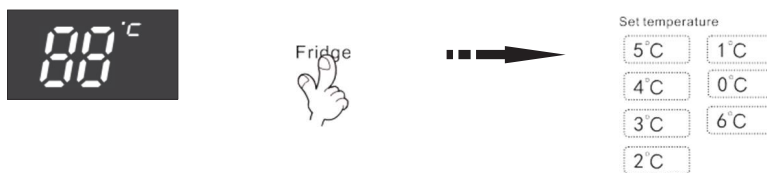
Set Temperature

-18 °C	-15 °C
-19 °C	-16 °C
-20 °C	-17 °C
-21 °C	
-22 °C	
-23 °C	

Funzionamento

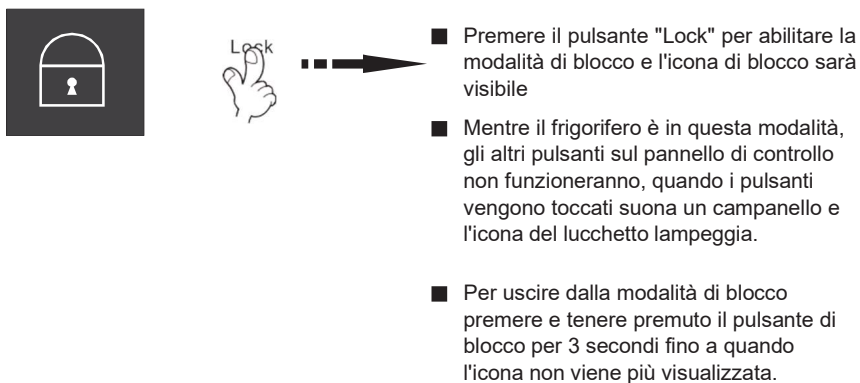
Impostazione vano frigorifero

- La temperatura predefinita del frigorifero è 5 ° C. Per cambiare la temperatura premere il tasto "Fridge" per scorrere le temperature impostate



Tasto Lock/Unlock

- Questo prodotto dispone di un pulsante per il blocco.

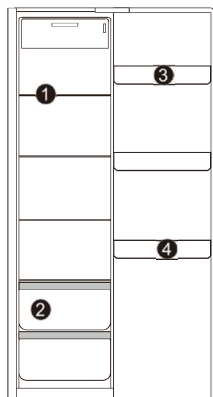


Allarme porta aperta

- Quando la porta del frigorifero è aperta per oltre 1 minuto, il cicalino emetterà un allarme per ricordare agli utenti di chiudere la porta. Dopo che la porta verrà chiusa, il suono del cicalino si fermerà automaticamente.

Funzionamento

Vano frigorifero

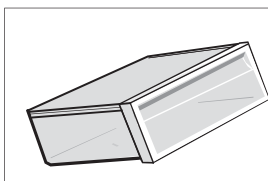


Il vano frigorifero è destinato all'utilizzo per conservare alimenti che vengono conservati per un breve periodo.

- Il vano frigorifero è adatto per conservare frutta, verdura, bevande e altri alimenti che verranno mangiati a breve. Si consiglia di sigillare i cibi e poi metterli in frigorifero.

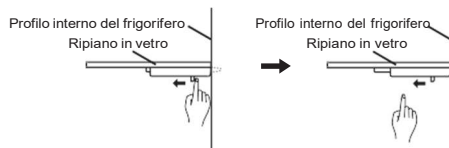
Sezioni suggerite del vano frigorifero per vari alimenti e il nome della varietà:

- ① Scaffale di vetro: cibi a base di grano, latte, ecc.;
- ② Cassetto: frutta, verdura, ecc.;
- ③ vassoio superiore: latticini, alimenti odorosi, ecc.;
- ④ Portabottiglie: alimenti con contenitori sottili, ecc.;



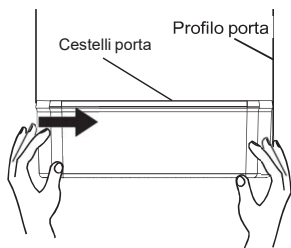
■ Cassetto per frutta e verdura

Il vano frigorifero ha una cassetto per frutta e verdura, che può mantenere frutta e verdura idratate e mantenere l'umidità del box adeguata. È adatto per conservare frutta e verdura.



■ Ripiano in vetro

Quando si desidera spostare il ripiano in vetro premere il pulsante posto sotto il ripiano stesso per sbloccarlo.

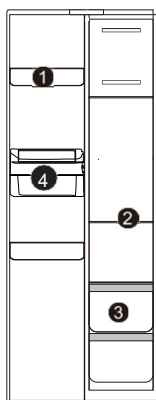


■ Ripiano porta bottiglie

Se si vuole rimuovere il ripiano porta bottiglie si prega di fare attenzione a mantenere saldamente la porta del frigorifero.

Funzionamento

Vano congelatore

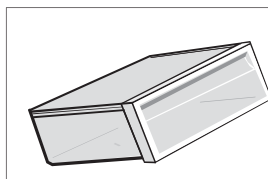


Il vano congelatore è utilizzato per congelare il cibo, conservare alimenti surgelati e fare cubetti di ghiaccio. Può conservare gli alimenti per lungo tempo.

- Il vano congelatore è adatta a conservare la freschezza degli alimenti per lungo tempo. Quando si conserva la carne, si consiglia di tagliare la carne in pezzi facili da estrarre e contrassegnare la data di congelamento per evitare che gli alimenti superino il limite di tempo.

Sezioni suggerite del vano congelatore per vari alimenti e nome di varietà:

- ① Portabottiglie superiore: piccoli articoli congelati;
- ② Scaffalature in vetro: alimenti surgelati, come pesci, carni e gelati;
- ③ Cassetto: alimenti surgelati confezionati, ecc.
- ④ Scatola di ghiaccio sulla porta: Fare cubetti di ghiaccio, ecc.



■ Cassetto del congelatore

Il cassetto superiore del congelatore può congelare e conservare alimenti di grandi dimensioni, mentre il cassetto inferiore viene principalmente utilizzato per conservare alimenti congelati.



ATTENZIONE

Il cibo in particolare il cibo oleoso conservato in frigorifero, si prega di evitare il contatto diretto con la fodera. Quando l'interno è macchiato di macchie di olio o di zuppa di cibo oleoso, deve essere pulito immediatamente per evitare il lungo contatto con il rivestimento che può portare al rivestimento corrosione e fessurazione.

Funzionamento

Conservazione degli alimenti



ATTENZIONE

Istruzioni per conservare gli alimenti

- Quando si conservano alimenti surgelati, metterli all'interno del vano congelatore, ad eccezione del portabottiglie. Non mettere alimenti in bottiglia o in scatola nel vano congelatore per prevenire la formazione di brina.
- Prima di mettere gli alimenti caldi nel frigorifero, raffreddarli prima a temperatura ambiente; altrimenti, aumenteranno il consumo di energia.
- Contrassegnare la data di congelamento sulla busta dell'imballaggio in base alle diverse condizioni di conservazione degli alimenti, in modo da evitare che gli alimenti superino il limite di tempo.
- Dividere gli alimenti in pezzi adeguati e imballarli separatamente, che sono facili da congelare a fondo e non congelati insieme.
- I materiali di imballaggio devono essere inodori, a tenuta stagna, a tenuta stagna e privi di inquinamento, pertanto gli alimenti confezionati non sono facili da contaminare con altri odori, senza riduzione della qualità.
- Non mettere troppi alimenti freschi nel vano congelatore una volta, preferibilmente non superiore al valore di capacità di congelamento del frigorifero.
- I cibi fusi non possono essere nuovamente congelati, a meno che non siano trasformati in piatti; in caso contrario, la qualità del servizio sarà influenzata.
- Le bottiglie di vetro o i contenitori di vetro non devono essere collocati nel vano congelatore o all'uscita dell'aria del condotto del vano frigorifero; altrimenti, potrebbero esplodere.
- Gli alimenti non possono bloccare l'uscita dell'aria; altrimenti, si verificherà una circolazione anormale dell'aria.

Suggerimenti per il risparmio energetico

- Assicurati di tenere il frigorifero lontano da fonti di calore e luce solare diretta.
- Prima di conservare cibi caldi, lasciarli raffreddare a temperatura ambiente e quindi metterli in frigorifero.
- Chiudere la porta tempestivamente, ridurre la frequenza di apertura e ridurre il tempo di apertura.
- Quando si scongelano i cibi surgelati, è possibile inserirli nel vano frigorifero, che contribuirà alla refrigerazione del vano frigorifero.
- Assicurarsi che il sensore di temperatura non sia coperto o bloccato dagli alimenti e mantenere una distanza adeguata con gli alimenti.

Manutenzione

Pulizia

Precauzioni per la pulizia interna ed esterna del frigorifero

- Prima della pulizia, spegnere sempre l'interruttore di alimentazione, scollegare la spina di alimentazione.
- Durante la pulizia, assicurarsi che l'acqua non entri nell'interruttore, nel pannello di controllo, nella lampada della porta e nella scatola di controllo superiore.
- Rimuovere lo sporco dall'esterno del frigorifero con un detergente delicato, quindi pulire con un panno morbido pulito e lasciare asciugare il frigorifero in modo naturale.
- Quando si pulisce la guarnizione della porta, utilizzare sempre acqua pulita, pulire con un panno asciutto e lasciare asciugare naturalmente. Strofinare un panno umido con acqua tiepida o detergente neutro per pulire il corpo del frigorifero eccetto la guarnizione della porta.
- È vietato lavare il frigorifero direttamente con acqua, che influirà sulle proprietà di isolamento elettrico, ecc.
- È vietato pulire il frigorifero con spazzole metalliche, spazzole per tessuti, detergenti abrasivi ruvidi, detergenti fortemente alcalini o liquidi per la pulizia infiammabili o tossici.

Dopo la pulizia, collegare la spina di alimentazione del frigorifero e collegata al frigorifero.

Informazioni Generali

In vacanza

- Quando si desidera partire per le vacanze, è meglio far funzionare il frigorifero in modo continuo e lasciare gli alimenti che possono essere conservati per un breve periodo. Se si desidera spegnere il frigorifero, rimuovere tutti gli alimenti, scollegare la spina di alimentazione, pulire completamente l'interno del frigorifero e aprire lo sportello per evitare di produrre odori anomali.

Mancanza di corrente

- Generalmente, l'interruzione di corrente per un breve periodo non influisce sulla temperatura del frigorifero. Tuttavia, se l'interruzione di corrente dura per un lungo periodo, è necessario ridurre la frequenza di apertura del frigorifero e non introdurre cibi freschi nel frigorifero (evitare che l'aumento della temperatura del frigorifero si acceleri).

Spegnimento

- In generale, non è consigliabile fermare il frigorifero o spegnere l'interruttore di alimentazione; in caso contrario, la durata del frigorifero potrebbe essere compromessa.

Normale funzionamento

■ I pulsanti non funzionano

Si prega di controllare la scheda di controllo se il frigorifero in modalità di blocco. Quando in modalità blocco, tutti i pulsanti non possono funzionare.

■ Molto tempo per avviarsi

Quando la temperatura ambiente è troppo alta, ci vorrà molto tempo per avviare l'apparecchio.

■ La temperatura della serpentina è elevata

La temperatura elevata è dovuta al normale funzionamento dell'apparecchio.

■ Gocciolamento

Quando l'aria esterna scorre nella fredda superficie interna del frigorifero, si possono formare gocce di condensa.

Se l'apparecchio è installato in un luogo con elevata umidità oppure durante la stagione delle piogge, sul lato esterno del frigorifero possono formarsi delle gocce di condensa. Si tratta di un fenomeno naturale che si verifica durante il tempo umido. Pulire le gocce d'acqua con un panno asciutto.

■ Rumore

Quando si utilizza il frigorifero per la prima volta, il frigorifero funzionerà ad alta velocità per raffreddarsi velocemente e il rumore può sembrare più forte. Quando la temperatura interna scende al di sotto di un certo livello, il rumore diminuirà.

Quando il funzionamento del compressore inizia o termina, varie parti si espandono / si contraggono o vari dispositivi di controllo funzionano o cambiano temperatura all'interno del frigorifero, si sentiranno dei rumori, questi sono suoni normali.

■ Compressore caldo

Durante il funzionamento la temperatura esterna del compressore è superiore a 80°C, si prega di non toccare il compressore, potrebbe causare gravi lesioni.

■ Il compressore è in funzione da un periodo di tempo prolungato

Quando la temperatura ambiente è elevata o viene riposta una quantità elevata di alimenti freschi all'interno del frigorifero, il raffreddamento richiederà più tempo e l'apparecchio rimarrà in funzione fino al raggiungimento della temperatura impostata.

Risoluzione problemi

Prima di rivolgersi all'assistenza, consultare il seguente elenco, per risparmiare tempo e denaro. L'elenco descrive le anomalie più comuni non imputabili a difetti di lavorazione o dei materiali dell'apparecchio.

Anomalia	Possibili cause	Possibili cause
Il display non funziona	La spina non è inserita correttamente nella presa di corrente. Il fusibile dell'alimentazione domestica è spento.	Verificare che vi sia corrente; il fusibile deve essere acceso.
Suono di allarme	La porta è socchiusa o è rimasta aperta per più di 1 minuto.	Chiudere la porta.
Il compressore non funziona per diverse ore	Considerare che il compressore si attiva e si disattiva a seconda della temperatura interna del frigorifero. Non è collegato alla corrente in modo corretto.	Attendere che si completi il processo di attivazione/disattivazione del compressore. Inserire la spina in modo corretto.
Il compressore è in funzione da un periodo di tempo prolungato	Il frigorifero è stato spento per un periodo di tempo prolungato; È stata riposta nel frigorifero una quantità eccessiva di alimenti freschi o caldi; La porta è stata aperta con eccessiva frequenza o è rimasta aperta troppo a lungo.	Sono necessarie alcune ore per consentire il raffreddamento completo; La presenza di alimenti caldi rende necessario che l'apparecchio resti in funzione più a lungo, fino al raggiungimento della temperatura impostata; L'aria calda che penetra all'interno del frigorifero rende necessario che l'apparecchio resti in funzione più a lungo. Aprire la porta con meno frequenza.
Rumore di vibrazione	La superficie su cui è posizionato l'apparecchio è irregolare o instabile; Gli oggetti collocati sul pannello superiore del frigorifero vibrano; Il frigorifero tocca i muri o i mobili vicini.	Assicurarsi che il pavimento sia piano e stabile per supportare adeguatamente il frigorifero; Rimuovere gli oggetti; Spostare il frigorifero in modo che non tocchi muri o mobili.

Classe climatica:

- Temperato esteso (SN): 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperatura ambiente con temperature comprese tra 10 °C e 32 °C';
- Temperato (N): 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato ad essere utilizzato a temperature ambiente con temperature comprese tra da 16 °C a 32 °C';
- Subtropicale (ST): 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16 °C a 38 °C';
- Tropical (T): 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato ad essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra da 16 °C a 43 °C';

Nota: per ulteriori informazioni sui dati, eseguire la scansione del codice QR sull'etichetta energetica.

Pulizia

Precauzioni per la pulizia interna ed esterna del frigorifero:

Prima della pulizia, spegnere sempre l'interruttore di alimentazione, scollegare la spina di alimentazione.

Durante la pulizia, assicurarsi che l'acqua non penetri nell'interruttore, nel pannello di controllo, nella lampada della porta e nella scatola di controllo superiore.

Rimuovere lo sporco dall'esterno del frigorifero con un detergente delicato, quindi pulire con un panno morbido pulito e lasciare asciugare naturalmente il frigorifero.

Quando si pulisce la guarnizione della porta, utilizzare sempre acqua pulita, pulire con un panno asciutto e lasciarla asciugare naturalmente. Usare un panno morbido inumidito con acqua calda o detergente neutro per pulire il corpo del frigorifero tranne la guarnizione della porta.

È vietato lavare il frigorifero direttamente con acqua, il che influenzerà le proprietà di isolamento elettrico, ecc.

È vietato pulire il frigorifero con panni metallici, spazzole, detergenti abrasivi, detergenti fortemente alcalini o liquidi detergenti infiammabili o tossici.

Dopo la pulizia, collegare la spina di alimentazione del frigorifero.

Nota: il cibo non deve toccare direttamente le superfici all'interno dell'apparecchio. Deve essere avvolto separatamente in fogli di alluminio o in fogli di cellophane o in scatole di plastica ermetiche.

Congelamento e conservazione degli alimenti nel comparto congelatore

- Per conservare alimenti surgelati.
- Per fare cubetti di ghiaccio.
- Per congelare gli alimenti.

Nota: assicurarsi che la porta del comparto congelatore sia stata chiusa correttamente.

Acquisto di alimenti surgelati

- L'imballaggio non deve essere danneggiato.
- Utilizzare entro la data "da consumarsi entro/da consumarsi preferibilmente entro/".
- Se possibile, trasportare gli alimenti surgelati in un sacchetto termico e riporli rapidamente nel vano

congelatore.

Conservazione di alimenti congelati

Conservare a -18°C. Evitare di aprire inutilmente la porta del comparto congelatore.

Congelare il cibo fresco

Congelare solo alimenti freschi e non danneggiati.

Per mantenere il miglior valore nutritivo possibile, sapore e colore, le verdure dovrebbero essere sbollentate prima del congelamento. Melanzane, peperoni, zucchine e asparagi non necessitano di scottatura.

· I seguenti alimenti sono idonei al congelamento:

Torte e pasticcini, pesce e frutti di mare, carne, selvaggina, pollame, verdura, frutta, erbe aromatiche, uova sgusciate,

latticini come formaggio e burro, piatti pronti e avanzati come zuppe, stufati, carne cotta

e pesce, piatti di patate, soufflé e dolci.

· I seguenti alimenti non sono idonei al congelamento:

Tipi di verdure, che di solito vengono consumate crude, come lattuga o ravanelli, uova in guscio, uva, mele, pere e pesche intere, uova sode, yogurt, latte acido, panna acida e maionese.

Tempi di conservazione consigliati degli alimenti congelati nel vano congelatore

Questi tempi variano a seconda del tipo di cibo. Il cibo che congeli si può conservare da 1 a 12 mesi (minimo a -18°C).

Cibo	Tempo di conservazione
Pancetta, sformati, latte	1 mese
Pane, gelato, salsicce, crostate, crostacei cotti, pesce azzurro	2 mesi
Pesce non grasso, crostacei, pizza, focaccine e muffin	3 mesi
Prosciutto, torte, biscotti, costole di manzo e agnello, pezzi di pollame	4 mesi
Burro, verdure (sbollentate), uova intere e tuorli, gamberi cotti, carne macinata (cruda), maiale (crudo)	6 mesi
Frutta (secca o sciroppata), albume d'uovo, manzo (crudo), pollo, agnello (crudo), torte alla frutta	12 mesi

Suggerimenti per il risparmio energetico

Assicurati di tenere il frigorifero lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.

-Prima di conservare i cibi caldi, farli raffreddare a temperatura ambiente e poi riporli in frigorifero.

-Chiudere la porta tempestivamente, ridurre la frequenza di apertura e ridurre il tempo di apertura.

-Quando si scongelano gli alimenti congelati, è possibile inserirli nella camera di scongelamento, che aiuterà nello scongelamento.

-Assicurarsi che il sensore di temperatura non sia coperto o bloccato da alimenti e mantenere la giusta distanza con gli alimenti

Conservazione del cibo

Il tuo elettrodomestico ha gli accessori per conservare il cibo nel modo corretto, come mostrato nella "Illustrazione della struttura". I ripiani in vetro e il cassetto per frutta e verdura possono essere rimossi per conservare il cibo, se necessario.

Nota: il cibo non deve toccare direttamente le superfici all'interno dell'apparecchio.

Va avvolto separatamente in fogli di alluminio o in fogli di cellophan o in scatole di plastica ermetiche

Precauzioni per la pulizia interna ed esterna del frigorifero:

Prima della pulizia, spegnere sempre l'interruttore di alimentazione, scollegare la spina di alimentazione.

Durante la pulizia, assicurarsi che l'acqua non penetri nell'interruttore, nel pannello di controllo, nella lampada della porta e nella scatola di controllo superiore.

Rimuovere lo sporco dall'esterno del frigorifero con un detergente delicato, quindi pulire con un panno morbido pulito e lasciare asciugare naturalmente il frigorifero.

Quando si pulisce la guarnizione della porta, utilizzare sempre acqua pulita, pulire con un panno asciutto e lasciarla asciugare naturalmente. Usare un panno morbido inumidito con acqua calda o detergente neutro per pulire il corpo del frigorifero tranne la guarnizione della porta.

È vietato lavare il frigorifero direttamente con acqua, il che influenzerà le proprietà di isolamento elettrico, ecc.

È vietato pulire il frigorifero con panni metallici, spazzole, detergenti abrasivi, detergenti fortemente alcalini o liquidi detergenti infiammabili o tossici.

Latticini e uova

La maggior parte dei latticini preconfezionati ha un "consumo entro" consigliato / da consumarsi preferibilmente entro" la data stampata su di essi. Conservateli nello scomparto

frigo e consumateli entro il tempo consigliato.

Il burro può essere contaminato da cibi dall'odore forte, quindi è meglio conservarlo in un contenitore sigillato.

Le uova devono essere conservate nello scomparto frigorifero.

Carne rossa

Metti la carne rossa fresca su un piatto e coprila con carta oleata o pellicola.

Conservare la carne cotta e cruda su piatti separati. Ciò eviterà che il succo perso dalla carne cruda contamini il prodotto cotto.

Pollame

Il pollame deve essere sciacquato dentro e fuori con acqua corrente fredda, asciugato e posto su un piatto. Coprire liberamente con pellicola o pellicola di plastica.

Anche i pezzi di pollame dovrebbero essere conservati in questo modo. Il pollame intero non dovrebbe mai essere farcito fino a poco prima della cottura, altrimenti potrebbero verificarsi intossicazioni alimentari.

Pesce e frutti di mare

Il pesce intero e i filetti dovrebbero essere consumati il giorno dell'acquisto. Fino alla consumazione, riporre su un piatto coperto con pellicola trasparente, carta oleata o pellicola. In caso di conservazione per una notte o più, prestare particolare attenzione a selezionare pesce molto fresco.

Il pesce intero deve essere sciacquato in acqua fredda per rimuovere squame e sporco e poi asciugato tamponando con carta assorbente. Mettere il pesce intero o i filetti in un sacchetto di plastica sigillato.

Mantenere i crostacei sempre al fresco. Utilizzare entro 1-2 giorni i cibi precotti e gli avanzi.

Questi devono essere conservati in appositi contenitori coperti in modo che il cibo non si asciughi.

Conservare solo per 1-2 giorni.

Riscaldare gli avanzi solo una volta e finché non diventano bollenti.

Contenitore per verdure

Il contenitore per verdure è il luogo di conservazione ottimale per frutta e verdura fresca.

Fare attenzione a non conservare a temperature inferiori a 6°C per lunghi periodi: agrumi, meloni, zucchini, ananas, papaya, frutto della passione, cetrioli, peperoni, pomodori.

A basse temperature si verificheranno cambiamenti indesiderati come rammollimento della carne, imbrunimento e/o decadimento accelerato.

Non refrigerare avocado (fino a quando non sono maturi), banane e mango.

Cibo	Posizione
Burro, formaggio	Ripiano superiore della porta
Uova	Ripiano superiore della porta
Frutta, verdura, insalata	Crisper
Carne, salsiccia, formaggio, latte	Zona inferiore (ripiano più basso)
Latticini, cibo in scatola, lattine	Zona superiore o balcone sullo sportello
Bevande, bottiglie, tubi	Porta bottiglie

GRF Domestic Home Appliances Srl
Via Ingegnere Emilio Celaschi, 7-20023 Cerro Maggiore (MI)
ITALY

INSTALLAZIONE DELL'INDICATORE DI TEMPERATURA

Zona più fredda:

- Otterrete una migliore conservazione dei vostri alimenti se li chiochrome nella zona fredda più adatta alla loro conservazione.
- Il simbolo qui sotto indica dove si trova la zona più fredda del vostro frigorifero.
- Questa zona è delimitata in alto dallo scomparto a bassa temperatura e in basso dal simbolo o dal ripiano posizionato alla stessa altezza.
- Per garantire la temperatura della zona più fredda, fate attenzione a non modificare il posizionamento di questo ripiano



Per aiutarvi a regolare al meglio la temperatura, il vostro frigorifero è dotato di un indicatore di temperatura che controllerà la temperatura media nella zona più fredda.

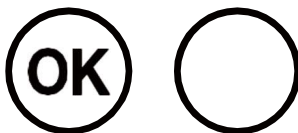


Attenzione:

Questo indicatore funziona correttamente solo con il vostro frigorifero, fate attenzione a non utilizzarlo in un altro frigorifero (infatti, la zona fredda non è la stessa), o per un altro uso.

CONTROLLARE LA TEMPERATURA NELLA ZONA PIÙ FREDDA

Una volta installato l'indicatore di temperatura, potete controllare regolarmente che la temperatura della zona più fredda sia corretta e, se necessario, regolare il termostato come indicato sopra. Per una corretta conservazione degli alimenti nel vostro frigorifero e in particolare nella zona più fredda, assicuratevi che l'indicatore di temperatura legga "OK". Se non appare "OK", la temperatura media della zona è troppo alta. Regolare il termostato su una posizione più alta.



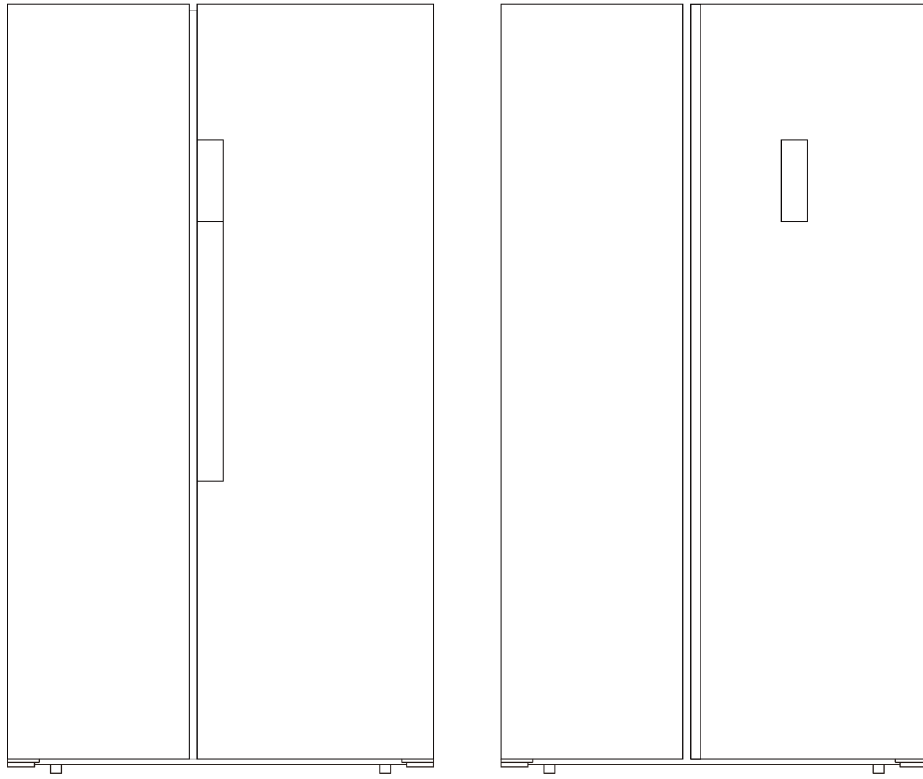
Ogni volta che cambiate il termostato, aspettate che la temperatura all'interno dell'apparecchio si stabilizzi prima di procedere ad una nuova regolazione, se necessario. Non cambiare nuovamente la posizione del termostato e attendere almeno 12 ore prima di procedere a un nuovo controllo e a un'eventuale modifica.

NOTE:

Dopo aver rifornito il frigorifero di alimenti freschi o dopo ripetute aperture (o aperture prolungate) della porta, è normale che la parola "OK" non appaia nell'indicatore di temperatura.

Attendere almeno 12 ore prima di regolare nuovamente il termostato.

GRF



MODEL: S83773X - SB91773X-SB91773BG

Table of Contents

Warning

Warning-----	2
--------------	---

Safety and warning information

Basic safety symbol -----	5
Appliance connection -----	5
Safety and warning information -----	5

Product Introduction

Product features-----	9
Product components -----	10
Installation dimension-----	11

Installation

Transport-----	12
Place environment -----	12
Adjust plastic feet -----	12

Operation

Before using-----	13
Starting and functions setting-----	13
Control panel-----	13
Feature selection-----	14
Freezer compartment settings-----	14
Refrigerator compartment settings -----	15
Lock/unlock button-----	15
Open door alarm -----	15
Refrigerator chamber -----	16
Freezing chamber-----	17
Storage of foods-----	18
Energy saving tips -----	18

Maintenance

Defrosting -----	19
Cleaning -----	19
General information -----	19
Normal phenomena -----	20
Trouble shooting -----	21

Warning

- ⚠ CAUTION This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.



Symbol ISO 7010 W021 Warning;
Risk of fire/flammable materials

1. WARNING: The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
2. WARNING: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
3. WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning

4. WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
5. WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.
6. WARNING: Do not use electrical appliances in side

the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

7. WARNING: This unit is using R600a as the Refrigerant and cyclopentane as Foaming agent, both of this two kind of material is easy to be burnt, so the abandoned unit should be away from the fire, and can not be treated with fire.

8. WARNING: Danger of electrical shock, the yellow-green earthing of this appliance must be earthed before operation.

9. WARNING: Refrigerator discarded after the need for disposal according to local laws and regulation.

10. WARNING: The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.

11. WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

12. WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

13. WARNING: To avoid contamination of food, please respect the following instructions.

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the

Warning
refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

Warning

*Two-star(**) frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

One star(), two star(**) and three star(***) compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

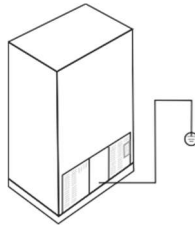
–If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

*Please depend on the actual situation of the product.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Safety and warning information

Basic safety symbol

This guide contains many important safety messages.
Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



DANGER

You will be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



WARNING

You will be killed or seriously injured if you don't follow the instructions.



CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

Appliance connection

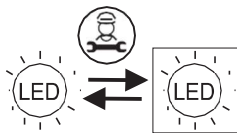


CAUTION

This product is applicable to 220-240V/50Hz only, and the allowable voltage fluctuation range is 187V~242V. It can not be used if the voltage frequency is not 50Hz.

In order to ensure safety, the socket and its cable must be able to withstand the current of above 10A.

LED light



Replaceable (LED only) light source by a professional.

This product contains two light sources of energy efficiency class F.

Safety and warning information

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Safety and warning information

Read all instructions before using the appliance.

Safety and warning information

Safety and warning information



WARNING

Do not damage the refrigerant circuit.

Refrigerant will cause serious injury when it splashing into the eyes. If it happened please go to hospital immediately.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use electrical appliance inside the food storage chambers of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.



CAUTION

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



DANGER

Do not use or store inflammable materials (ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics) near or in the fridge. It may cause explosion or fire.

Do not put glassware in freezing chamber or refrigerator chamber air outlet, it may cause explosion or hurt.

Make sure of grounding.

Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

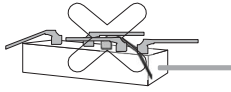
The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

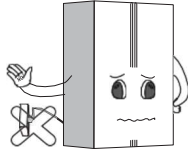
This appliance is intended to be used in household

Safety and warning information

Safety and warning information



- The dedicated outlet should be used.
Using several devices at one outlet may cause fire.



- Install the appliance in a dry, well ventilated room.
- The appliance should be placed close to socket, it is easy to cut off the power supply at the time of the accident.
- Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the fridge.
Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.



- Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged. If it is damaged, it must be replaced by the service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



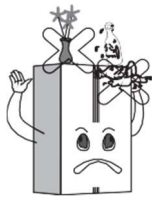
- Unplug the power plug when cleaning, handling the interior lamp of the fridge.
It may cause electric shock or injury.
If the LED lamp is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent.



- Remove water or dust from the power plug with dry clean cloth, do not use wet hands touch it and insert it with the ends of the pins securely connected.



- Do not touch food or containers at the freezer with wet hands. It may cause frostbite.

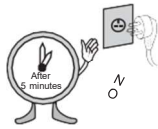


- Do not place the heavy object or the dangerous object, cup, flower vase, cosmetics, medicine or any container with water on the fridge.
It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.

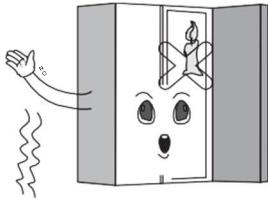
- Do not spray water at the outside or the inside of the fridge or do not clean it with benzene or thinner.

Safety and warning information

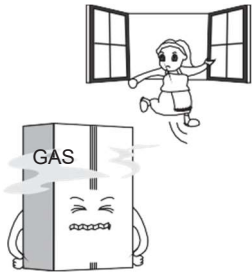
Safety and warning information



- Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may cause the operation of the freezer to fail.
- Do not use the fridge for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, blood, using at the ship, etc.) It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



- Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor. It may cause explosion or fire.
- Do not cling to the door or the trays of the door. It may make the fridge fallen down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



- When gas is leaked, do not touch the fridge or the outlet and ventilate the room immediately. The explosion by spark may cause fire or burn. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the fridge, any spark may cause fire or burn.

- Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the fridge, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside. It may cause electric shock or injury.

- Do not put ice in thin crystal cup or ceramic ware. It may break cup or ceramic ware to cause injury.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



- Use the submerged the fridge after checking it. It may cause electric shock or fire.

- Do not install the fridge in the wet place or the place which water or rain splashes. Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage. Please check the fridge regularly.

- Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the fridge. It may cause injury, electric shock or fire.

Product Introduction

Product features

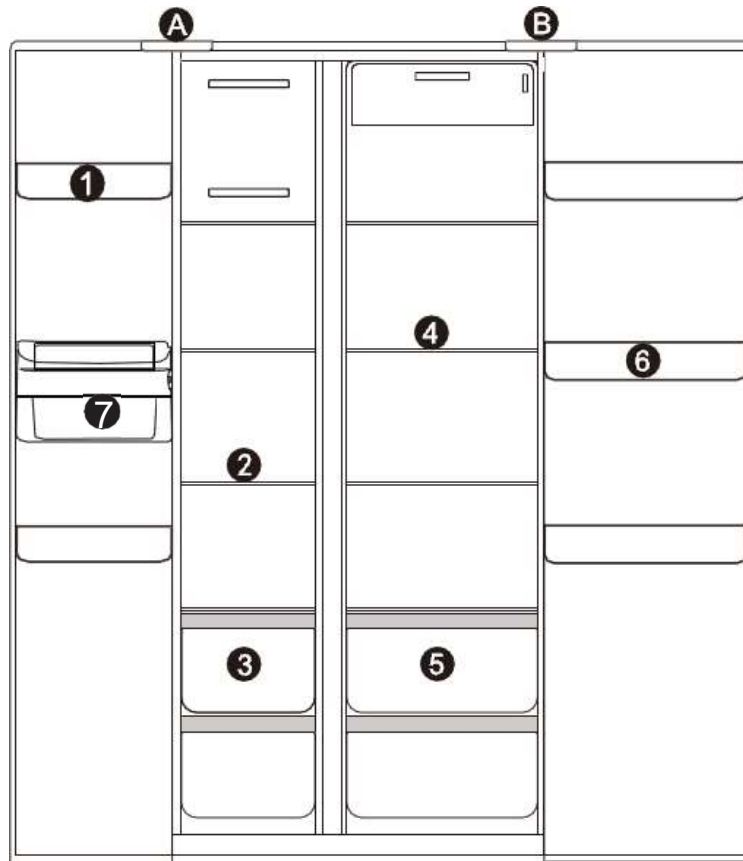
- Energy saving and noise reduction
It contains super freeze, energy saving, noise reduction, optimal refrigeration system to achieve.
- Precise temperature control
Microcomputer control system separate to set, control and display the R-temperature and F-temperature, more precise control.
- Automatic defrosting
Special program to reduce the temperature fluctuation of the fridge, it's for keeping food fresh.
- LED display and touch button
Control board respectively display refrigerator and freezer chamber temperature setting and functional status; touch button operation is convenient.
- Door-opening alarm system
If more than 1 minute door-opening, alarm system will remind you to close the door.
- Tempered glass, safe and reliable
Tempered glass, safe and reliable, easy clean and durable.
- Easy clean and removable door seal
Door seal is easy clean and removable, and long service life.

Product Introduction

Product components

All figures in this manual are schematic; some features and devices may not be consistent fully with your refrigerator and the specific structure and configuration shall be subject to the actual product.

The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.



A Freezer compartment

- 1 Freezer door tray
- 2 Freezer glass shelves
- 3 Freezer drawer
- 7 Door icemaker

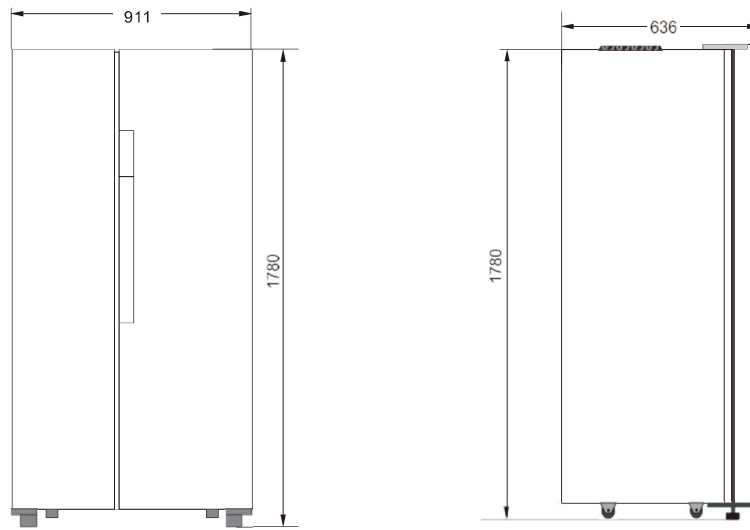
B Refrigerator compartment

- 4 Refrigerator glass shelves
- 5 Refrigerator drawer
- 6 Refrigerator door tray

Product Introduction

Installation dimension

Select a good location to place your appliance where it is flat and easy to use. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.



MODEL	WIDTH	DEPTH	HEIGHT
S83773X	836	636	1780
SB91773X -SB91773BG	911	636	1780

The figure above is schematic for installation only, not representing the actual product. The specific dimension shall be subject to the product that you have bought.

- To ensure proper air circulation around the fridge, please maintain sufficient space. If install the top panel or closet, please maintain sufficient space to move when necessary.

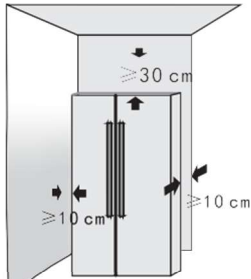
Installation

Transport



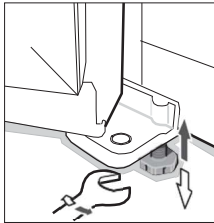
- Do not carry the refrigerator horizontally or reversely.
- Do not carry the refrigerator by holding the door or handle; the refrigerator shall be carried by lifting the bottom.

Place environment



- The refrigerator must be placed on a hard, flat ground; if cushioning is needed, stable, hard, nonflammable cushion blocks shall be used, rather than the foam backing of refrigerator.
- The refrigerator shall be kept away from damp locations where water is easy to splash; water or dirt shall be removed with soft cloth timely to prevent rusting which may have an effect on the electrical characteristics.
- Place the refrigerator in a well-ventilated place, reserve a certain space around and behind the refrigerator, and do not cover or block the air grille on the rear cover plate of compressor at the back of refrigerator; Keep the refrigerator away from heat source or direct sunlight.

Adjust plastic feet



- When the refrigerator stays in the packing box, plastic feet are in tightened state. After carrying it out from the packing box for placement, please make sure to adjust two front plastic feet until the height is suitable; just adjust two plastic feet with a wrench or directly by hand.
- Plastic feet and rear rollers must touch the ground to prevent the refrigerator from movement, vibration or noise. When moving the refrigerator, adjust plastic feet counterclockwise to keep them off the ground, and then push the refrigerator gently to move it.

Operation

Before Using

- Remove all packages, including the foam backing at the bottom of refrigerator and the tapes fixing accessories in the box.
- Place the refrigerator to a proper position, and adjust the feet to level. It is better to clean the refrigerator before use.
- Remove the film: There is a layer of transparent film on the panel of our product, which can protect products from being scratched in the process of production and transportation, and you can choose to reserve or remove the film as needed.
- Place the refrigerator and adjust to level, clean it, let the refrigerator stand for above 2 ~ 6 hours, and then power on to ensure that the refrigerator can operate normally.

Starting and function setting

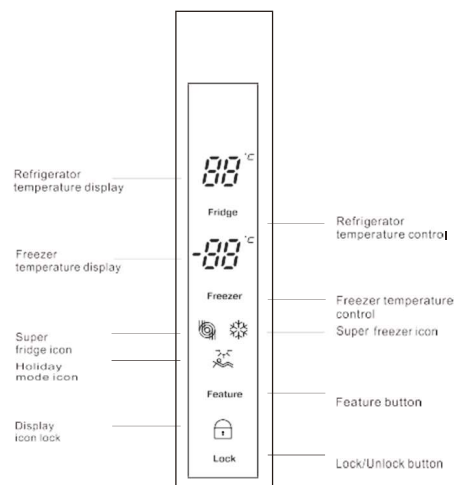
Starting

- Connect the power cord, and turn on the power switch.
- Upon startup for the first time, the screen will display respective set temperature values (the temperature of refrigerating chamber is set as 5°C, temperature of freezing chamber -18°C)

Function setting of LED display

- The default mode is energy saving upon startup: The screen displays for 20 s and then goes off. This mode to save energy and prolong the service life of LED lights.

Control panel



Operation

Feature selection

Each press of the "Feature" button will cycle through the operating modes.

- Holiday Mode - the refrigerator will run at 6°C while the freezer will operate at -15°C.
- Super freezer mode - When the super freezer mode is selected, the compressor will operate continuously to freeze foods faster, and keep them fresh. The super freezer mode will automatically turn off either after 24 hours of operation, or when the freezer reaches -28°C. The super freezer icon will turn off, and the freezer will continue to operate at the normal set temperature.
- Super fridge mode – When the super fridge mode is selected, the fridge compartment reaches the set temperature in the shortest period, in order to keep the food as fresh as possible. Under this mode, the set temperature of the fridge compartment locks on 0°C. The program runs 150 mins maximally then exits automatically, the super fridge icon goes out, which represents the super fridge function is disabled, the set temperature returns to the last one before the super fridge mode operates.

Freezer compartment settings

- The default temperature of the freezer is -18°C. To change the temperature press the "Freezer" button to cycle through the set temperatures.



Set Temperature

-18°C	-15°C
-19°C	-16°C
-20°C	-17°C
-21°C	
-22°C	
-23°C	

CAUTION: Do not put fresh foods directly on the frozen foods.

Operation

Refrigerator compartment settings

- The default temperature of the refrigerator is 5°C. To change the temperature press the "Fridge" button to cycle through the set temperatures.



Fridge



Set temperature

5°C	1°C
4°C	0°C
3°C	6°C
2°C	

Lock/unlock button

- This product has button lock function.

- Press the "Lock" button will enable lock mode and the lock icon will be visible.



Lock



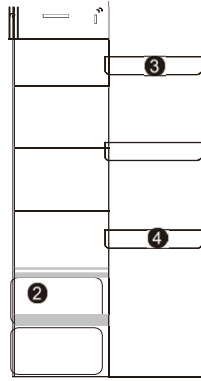
- While the refrigerator is in this mode the other buttons on the control panel will not function, when the buttons are touched a chime will sound and the lock icon will flash.
- To exit lock mode press and hold the lock button for 3 seconds until the icon is no longer displayed.

Open door alarm

- When the refrigerator door is open for above 1 min, the buzzer will alarm to remind users to close the door. After the door is closed, the alarm sound will stop automatically.

Operation

Refrigerator chamber

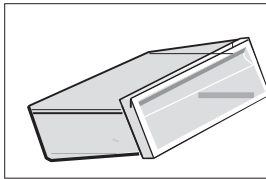


The refrigerator chamber is mainly used to store foods that are preserved for a short time.

- The refrigerator chamber is suitable for storing fruits, vegetables, drinks ① and other foods that will be eaten recently. It is suggested to seal foods and then put them into the refrigerator.

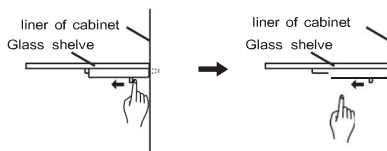
Suggested sections of refrigerator chamber for various foods and variety name:

- © Glass shelf: wheaten foods, milk, etc.;
- © Drawer: fruits, vegetables, etc.;
- © Top tray: dairy products, odorous foods, etc.;
- ① Bottle rack: the thin packaging food, etc.;



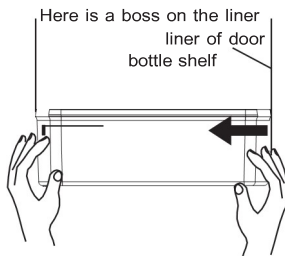
■ Fruit and vegetable box

The refrigerating chamber has a fruit and vegetable box, which can retain the moisture of fruits and vegetables and keep the humidity of the box proper. It is suitable for storing fruits and vegetables.



■ Glass shelves

When removing the glass shelf, please press the movable pin under the shelf with both hands and push inward at the same time. Then the glass shelf will be removed.



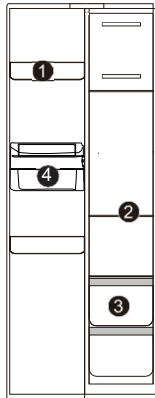
■ Bottle Shelf

Disassembly: Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Push it from the side without the boss and push it inward as the direction of the arrow. When pushing hard, please note that the buckle on the edge of bottle shelf is separated from the groove of the liner. Then bottle shelf can be removed.

Installation :Hold both sides of the bottle shelf with both hands. Install the buckle of the boss side at first. Then push the other side inward slightly, the buckle can be fixed.

Operation

Freezing chamber

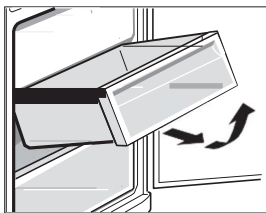


- The freezing chamber is used to freeze foods, store deeply frozen foods and make ice cubes. It can preserve foods for a long time.

The freezing chamber is suitable for retaining the freshness of foods for a long time. When storing meat, it is suggested to cut the meat into pieces which are easy to take out, and mark the freezing date to prevent foods from exceeding the time limit.

Suggested sections of freezing chamber for various foods and variety name:

- Ⓒ Upper bottle rack: small frozen articles;
- Ⓒ Glass shelf: frozen foods, such as fishes, meats and ice creams;
- Ⓒ Drawer: packaged frozen foods, etc.;
- Ⓐ Door icemaker: Making ice cubes.



- Drawer of freezing chamber

The upper drawer of freezing chamber can freeze and store large-volume foods, and the lower drawer is mainly used to store frozen foods.



CAUTION

The food especially the oily food which stored in refrigerator, please avoid the direct contact with the liner. When the interior stained with oil or oily food soup stains, should be cleaned immediately to avoid the long contact with the liner which may lead to the liner corrosion and cracking.

Operation

Instructions for storing foods



CAUTION

- When storing freezing foods, put them to the inside of freezing chamber, other than the bottle rack.
- Do not put bottled or canned foods into the freezing chamber to prevent frost cracking. Before putting hot foods into the refrigerator, cool them to room temperature first; otherwise, they will increase power consumption.
- Mark the freezing date on the packaging bag according to different storage lives of foods, so as to prevent foods from exceeding the time limit.
- Divide foods into proper pieces and package them separately, which are easy to freeze thoroughly and will not frozen together.
- The packaging materials shall be odorless, airtight, watertight and pollution-free, so packaged foods are not easy to taint by other odor, without quality reduction.
- Do not put too many fresh foods into the freezing chamber once, preferably not exceeding the freezing capacity value of refrigerator.
- Melted foods can not be frozen again, unless they are made into dishes; otherwise, their service quality will be affected.
- Glass bottles or glass containers shall not be placed into the freezing chamber or at the air outlet of refrigerating chamber duct; otherwise, they may explode.
- Foods can not block the air outlet; otherwise, abnormal air circulation will be caused.

Storage of foods

Your appliance has the accessories as the "Structure illustration" showed in general, with this part instruction you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes

Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.

During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, door lamp and top control box.

Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.

When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.

It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.

It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

Dairy foods and eggs

Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by/best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.

Operation

Storage of foods

Butter can become tainted by strong smelling foods so it is best stored in a sealed container. Eggs should be stored in the fridge compartment.

Red meat

Place fresh red meat on a plate and loosely cover with waxed paper, plastic wrap or foil. Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

Poultry

Fresh whole birds should be rinsed inside and out with cold running water, dried and placed on a plate. Cover loosely with plastic wrap or foil

Poultry pieces should also be stored this way. Whole poultry should never be stuffed until just before cooking, otherwise food poisoning may result. Fish and seafood

Whole fish and fillets should be used on the day of purchase. Until required refrigerate on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil. If storing overnight or longer, take particular care to select very fresh fish.

Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.

Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

Precooked foods and leftovers

These should be stored in suitable covered containers so that the food will not dry out.

Keep for only 1-2 days.

Reheat leftovers only once and until steaming hot.

Vegetable container

The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.

Take care not to store the following at temperatures of less than 6°C for long periods: Citrus fruit, melons, aborigines, pineapple, papaya, cures, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.

Undesirable changes will occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decaying

Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas and mangoes.

FOOD	Location(Refrigerator chamber)
Butter, cheese	Upper door rack
Eggs	Door rack
Fruit, vegetables, salad	Crisper
Meat, sausage, cheese, milk	Lower area (lowest shelf 1 crisper cover)
Dairy products, canned food, cans	Upper area or door rack
Drinks, bottles, tubes	Door rack
FOOD	Location(Freezer chamber)
Small frozen food	Door rack
Packaged frozen foods	Freezer drawer
Fish, meat, ice cream	Lower area(lower shelf or drawer)

Operation

Storage of foods

Note: Food is not allowed to touch directly all surfaces inside the appliance. It has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.

Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

Note: Ensure that the freezer compartment door has been closed properly.

Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place quickly in the freezer compartment.

Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

- The following foods are suitable for freezing:

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts.

- The following foods are not suitable for freezing:

Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt, soured milk, sour cream, and mayonnaise.

Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

FOOD	Storage time
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

Maintenance

Defrosting

This production has automatic defrosting function, without manual operation.

Cleaning

Precautions for internal and external cleaning of refrigerator:

- Before cleaning, always turn off the power switch, disconnect the power plug.
- During cleaning, make sure that no water will enter the switch, control panel, doorlamp and top control box.
- Remove dirt from the outside of refrigerator with mild cleaner, then wipe with clean soft cloth, and let the refrigerator dry naturally.
- When cleaning door sealing strip, always use clean water, wipe with dry cloth and let it dry naturally. Wet soft cloth with warm water or neutral cleaner to wipe the refrigerator body except the door sealing strip.
- It is forbidden to flush the refrigerator directly with water, which will affect electrical insulation properties, etc.
- It is forbidden to clean the refrigerator with metal wipers, wire brushes, coarse abrasive cleaners, strong alkaline detergents, or flammable or toxic cleaning fluids.

After cleaning, connect the power plug of refrigerator, and connected with the refrigerator.

General information

On vacation

- When you want to leave for vacation, you had better to make the refrigerator operate continuously and leave foods that can be stored for a short time. If you want to stop the refrigerator, remove all foods, disconnect the power plug, clean the inside of refrigerator fully, and open the door to avoid producing abnormal odors.

At power failure

- Generally, short-term power failure will not affect the temperature of the refrigerator sharply. However, if power failure lasts for a long time, you shall reduce the opening frequency of refrigerator, and shall not put fresh foods into the refrigerator (prevent rise in the temperature of refrigerator from speeding up).
- If you know power failure is coming, you can turn on the "Super Freezer" function in advance to keep the temperature of refrigerator to the lowest value.

Shutdown

- Generally, it is not suggested to stop refrigerator or turn off the power switch; otherwise, the life of refrigerator may be affected.

Energy saving tips

- Make sure to keep the refrigerator away from heat source and direct sunlight.
- Before storing hot foods, cool them to room temperature and then put into refrigerator.
- Close the door timely, reduce the opening frequency, and shorten the opening time.
- When unfreezing frozen foods, you can put them into the refrigerating chamber, which will assist in refrigeration of the refrigerating chamber.
- Make sure that the temperature sensor is not covered or blocked by foods, and keep proper distance with foods.

Maintenance

Normal phenomena

Button failure

Please check the control board whether the fridge is under lock mode. When under lock mode, all buttons can't work.

Low voltage, the compressor can't start

You should purchase a power supply of more than 1000W when the area of the appliance installation, that's better to protect your fridge.

Long time to start

When the ambient temperature is too high, it will take long time to start the appliance.

Middle beams feel hot

Middle beams feel hot after a period of time of the appliance run, it belongs to the normal phenomenon.

Dew drops

When external air flows into the cool inner surface of the fridge, dew drops can be formed. If the humidity of the installed location is high or during the rainy season, dew drops can form on the outer side of the fridge. This is a natural phenomenon that occurs during the humid weather. Wipe the water drops with a dry cloth.

Noise

When you operate the fridge for the first time, the fridge will operate at high speed to cool fast and the sound can seem louder. When the internal temperature falls below a certain level, the noise will subside.

When the operation of the compressor is starting or ending; various parts expanding/contracting or various control devices operating or temperature change within the fridge, you will hear the sounds, these are normal sounds.

Compressor hot

When working, the temperature of the compressor outer is more than 80°C, please do not touch the compressor, it may cause serious injury.

Compressor long time running

When the ambient temperature is too high or put too much fresh foods into the fridge, it will take long time to cool down until the appliance runs at the setting temperature.

INSTALLATION OF THE TEMPERATURE INDICATOR

Coldest zone:

- You will get a better preservation of your food if you place them in the cold zone best suited to their nature.
- The symbol below indicates the location of the coldest area of your refrigerator.
- This zone is delimited at the top by the low temperature compartment and at the bottom by the symbol or by the shelf positioned at the same height.
- In order to guarantee the temperatures in the coldest zone, take care not to modify the positioning of this shelf.



To help you adjust your refrigerator, it is equipped with a temperature indicator that will control the average temperature in the coldest area.

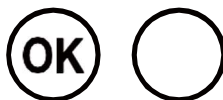


Warning:

This indicator is intended to work only with your refrigerator, be careful not to use it in another refrigerator (in fact, the colder zone is not the same), or for another use.

CHECKING THE TEMPERATURE IN THE MOST COLD AREA

Once the temperature indicator has been installed, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct, and, if necessary, adjust the thermostat accordingly as indicated above. For proper storage of food in your refrigerator and particularly in the coldest area, make sure that the temperature indicator reads "OK". If "OK" does not appear, the average temperature of the zone is too high. Set the thermostat to a higher position.

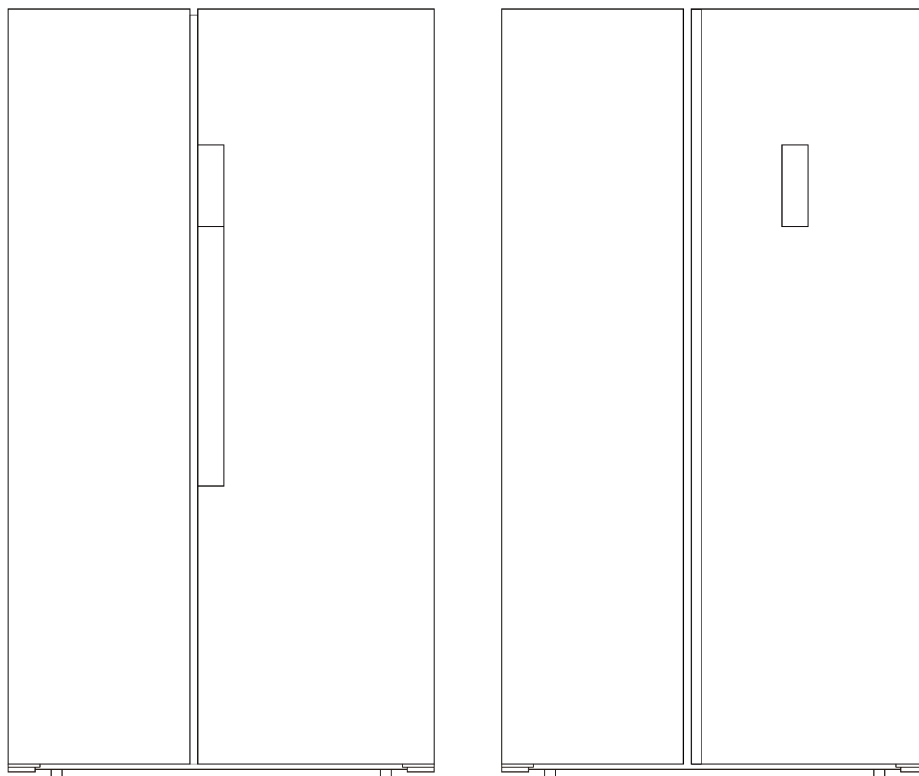


Whenever you change the thermostat, wait for the temperature inside the device to stabilize before proceeding to a new setting if necessary. Do not change the position of the thermostat gradually and wait at least 12 hours before proceeding to a new check and a possible modification.

NOTES:

After loading the appliance with fresh food or after repeated opening (or extended opening) of the door, it is normal that the word "OK" does not appear in the temperature indicator.

Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat.



RÉFRIGÉRATEUR SIDE-BY-SIDE

Lisez ces instructions avant de configurer ou
grâce à la première utilisation de cet appareil.
Gardez pour un usage ultérieur.



CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Informations de sécurité et

d'avertissement :

En ce qui concerne les informations pour installer, manipuler, entretenir et mettre au rebut l'appareil, se référer aux paragraphes ci--après de cette notice.

Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, se référer aux informations relatives à sa méthode de remplacement dans le paragraphe ci-après de cette notice.

1. MISE EN GARDE:

N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

2. Le réfrigérant cause des blessures graves en cas de projections dans les yeux. Si cela se produit, allez immédiatement à l'hôpital.

3. MISE EN GARDE: Les ouvertures d'aération, dans le boîtier de l'appareil ou dans à l'endroit du montage, ne doivent en aucun cas être obstruées.

4. MISE EN GARDE: N'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur

des chambres de stockage des aliments de l'appareil.

5. MISE EN GARDE: N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.

6. Les appareils de réfrigération peuvent ne pas fonctionner de manière uniforme (dégivrage possible du contenu ou température devenant trop élevée dans le compartiment congélateur) lorsqu'ils sont placés pendant une longue

période à une température inférieure à la limite froide de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.

7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si

des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- 8. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.*
- 9. N'utilisez pas ou n'entreposez pas de matières inflammables*

telles que de l'éther, du benzène, de l'alcool, des médicaments, du gaz liquéfié, des aérosols ou des cosmétiques à proximité ou dans le réfrigérateur. Cela peut provoquer une explosion ou un incendie.

10. Ne placez pas de plats en verre au niveau de la sortie d'air de la chambre de congélation ou de la chambre de réfrigération car cela peut provoquer une explosion ou une blessure.

11. Veillez à ce que l'appareil soit mis

à la terre.

12. *Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable*
13. *Consultez un électricien ou un technicien de maintenance qualifié si les instructions relatives à la mise à la terre ne sont pas complètement comprises ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.*
14. *Une mise à la terre incorrecte peut entraîner une panne et un choc électrique.*

-
15. *Cet appareil est destiné à des usages domestiques.*
 16. *La prise de courant dédiée doit être utilisée.*
 17. *Brancher plusieurs appareils sur une prise de courant peut provoquer un incendie.*
 18. *Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée.*
 19. *L'appareil doit être placé près d'une prise, il est facile de couper l'alimentation électrique au moment de l'accident.*
 20. *Ne laissez pas la fiche tournée*

*vers le haut ou écrasée à
l'arrière du réfrigérateur.*

*De l'eau peut s'y infiltrer ou la
fiche peut être endommagée, ce
qui provoque un incendie ou un
choc électrique.*

*21. Ne laissez pas le cordon
d'alimentation se plier ou être
comprimé par des objets lourds
pour être endommagé. S'il est
endommagé, il doit être
remplacé par le réparateur ou
une personne de qualification
similaire afin d'éviter un danger.*

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout danger.

- 22. Débranchez la fiche lorsque vous nettoyez et manipulez la lampe intérieure du réfrigérateur. Cela peut provoquer un choc électrique ou une blessure. Si la lampe LED est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou son*

réparateur.

23. Enlevez l'eau ou la poussière de la fiche avec un chiffon propre et sec, n'utilisez pas de mains mouillées pour la toucher et insérez-la avec les extrémités des broches fermement connectées.

24. Ne touchez pas d'aliments ou de contenants dans le congélateur avec des mains mouillées. Cela peut provoquer des engelures.

25. Ne placez pas d'objet lourd ou dangereux, de tasse, de vase,

*de cosmétiques, de
médicaments ou autres
contenants avec de l'eau dans le
réfrigérateur.*

*Il pourrait tomber et provoquer
une blessure, un incendie ou un
choc électrique lors de
l'ouverture ou de la fermeture de
la porte.*

*26. Ne pulvérisez pas d'eau à
l'extérieur ou à l'intérieur du
réfrigérateur et ne le nettoyez pas
avec du benzène ou du diluant.*

*27. Attendez 5 minutes ou plus
avant de rebrancher la fiche.*

Cela peut entraîner une panne du congélateur.

28. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques (cadre privé) mais pas dans les applications analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels*
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à*

caractère résidentiel

*- les environnements du type
chambres d'hôtes*

*- la restauration et autres
applications similaires y compris
la vente au détail*

*29. N'utilisez pas de séchoir pour
sécher l'intérieur, n'allumez pas
de bougie pour éliminer les
odeurs. Cela peut provoquer une
explosion ou un incendie.*

*30. Ne vous agrippez pas à la porte
ou aux plateaux de la porte.
Cela peut faire tomber le*

réfrigérateur ou endommager vos mains.

En particulier, empêchez les enfants de faire ce qui est décrit ci-dessus.

31. En cas de fuite de gaz, ne touchez pas le réfrigérateur ou la prise de courant et aérez immédiatement la pièce.

Une explosion par étincelle peut provoquer un incendie ou une brûlure. Lorsque le gaz fuit en raison de dommages graves causés pendant la livraison,

l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, toute étincelle peut provoquer un incendie ou une brûlure.

32. N'insérez pas les mains ou le bâton métallique dans la sortie d'air frais, le couvercle, le bas du réfrigérateur, la grille résistante à la chaleur (orifice d'échappement) situés à l'arrière.

Cela peut provoquer un choc électrique ou une blessure.

33. Ne placez pas de glace dans un

*verre en cristal fin ou de la
vaisselle en céramique.*

*Cela peut casser le verre ou la
céramique et provoquer une
blessure.*

*34. Veuillez vérifier le réfrigérateur
avant de l'utiliser s'il a été
immergé dans de l'eau.*

*Cela peut provoquer un choc
électrique ou un incendie.*

*35. N'installez pas le réfrigérateur
dans un endroit humide ou dans
un endroit où il y a des
projections d'eau ou de pluie.*

Une détérioration de l'isolation des pièces électriques peut entraîner une fuite électrique. Veuillez vérifier régulièrement le réfrigérateur.

36. Ne laissez pas une personne, à l'exception d'un ingénieur qualifié, démonter, réparer ou modifier le réfrigérateur.

Cela peut provoquer une blessure, un choc électrique ou un incendie.

37. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon

d'alimentation n'est pas coïncéni endommagé.

- 38. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.*
- 39. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.*
- 40. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:*
- L'ouverture prolongée de la*

porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.*
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils*

ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.

- Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.*
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.*
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues*

*périodes, éteignez-le,
dégivrez, nettoyez, séchez et
laissez la porte ouverte pour
éviter le développement de
moisissure dans l'appareil.*

*41. Placez l'appareil contre un mur à
une distance supérieure ou égale à
100 mm.*

*42. Cet appareil de réfrigération
n'est pas destiné à être utilisé
comme un appareil encastré.*

*43. Durée de stockage des
aliments surgelés recommandée
dans le congélateur. Ces durées
varient en fonction du type*

d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18 °C).

Aliment	Durée de stockage
Bacon, ragoûts, lait	1 mois
Pain, glace, saucisses, tartes, crustacés préparés, poissons gras	2 mois
Poissons non gras, crustacés, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de bœuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œufs, écrevisses cuites, viande hachée (crue), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'œufs, bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.

Vérifiez que les aliments n'ont pas déjà été congelés. En effet, les aliments congelés qui ont complètement décongelé ne doivent pas être recongelés. Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

- Pour éviter l'altération des aliments due au transfert de germes : Rangez les produits animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci s'applique également*

aux différentes sortes de viande.

- *Si les aliments doivent être conservés ensemble par manque de place : enveloppez-les.*
- *Ne conservez jamais les fruits et légumes sur un balcon avec de la viande ou du poisson.*

Ailmentation	Durée de stockage
Beurre	90 jours
Fromage à pâte dure	110 jours
Lait	7 jours
Saucisse, charcuterie	9 jours
Viande	7 jours

Frigorigène



Danger, risque d'incendie/
matières inflammables

Danger,, risqué d'incendie/ matières inflammables

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique. N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.

*N'utilisez aucun appareil électrique
à l'intérieur de l'appareil.*

*Si le système de réfrigération est
endommagé :*

- *Mettez le réfrigérateur
hors tension.*
- *N'utilisez pas de flamme près de
l'appareil.*
- *Evitez les étincelles -
n'allumez pas d'appareil
électrique ou de lampe
électrique.*
- *Ventilez immédiatement la pièce.*



Convient pour les aliments

Informations sur la signification du marquage de conformité

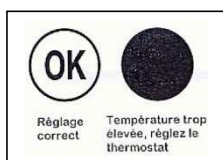


Le marquage **CE** indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne : 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Limitation d'utilisation de certaines substances dans les équipements électroniques)

INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, cette notice contient un indicateur de température qui est à placer dans la zone la plus froide du réfrigérateur.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.



Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.

Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

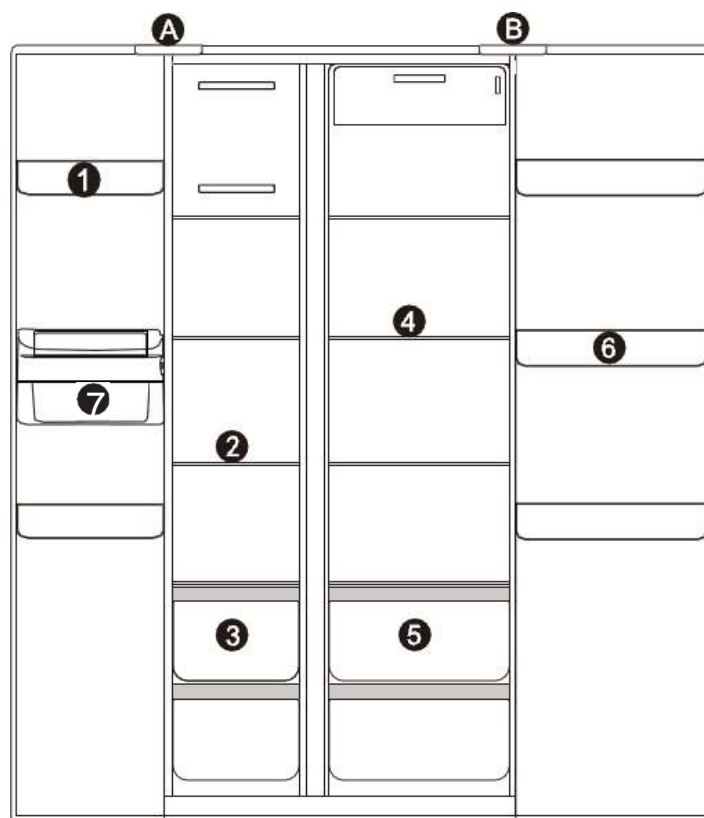
NOTA : après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des

ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Toutes les figures de ce manuel sont schématiques ; certaines caractéristiques et certains dispositifs peuvent ne pas correspondre entièrement à votre réfrigérateur. La structure et la configuration spécifiques doivent être assujetties au produit réel.

L'apparence et les spécifications du produit réel peuvent varier en fonction du modèle.



A: *Compartment congélateur*

B: *Compartment réfrigérateur*

1 Balconnet congélateur

2 Clayettes en verre pour congélateur

3 Tiroirs congélateur

4 Boîte à glace sur la porte

4 Clayettes en verre pour réfrigérateur

5 Tiroir du réfrigérateur

6 Balconnet réfrigérateur

Relation entre l'étiquette énergétique 1060/2010/UE et la nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE

L'étiquette actuelle 1060/2010/UE utilise le système d'étiquetage A+++/D, devenu moins efficace. L'échelle mixte de l'étiquette comportant de nombreux « + » n'est plus transparente et la majorité des produits sont déjà dans les 2 à 3 premières classes aujourd'hui.

Par conséquent, l'Union européenne a révisé et optimisé l'étiquette en fonction des besoins des utilisateurs. La nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE contiendra uniquement les classes énergétiques A à G. Les niveaux des classes seront régulièrement mis à jour.

Quelles sont les principales différences entre l'ancienne et la nouvelle étiquette ?

- Une échelle uniforme de A à G est utilisée pour tous les produits. Il n'y aura plus d'extension aux classes A+.*
- Le coin supérieur droit de l'étiquette contient un code QR qui procure un lien direct vers la base de données d'étiquettes de la Commission européenne, assurant la transparence et facilitant la surveillance des marchés par les autorités nationales.*

-
- La consommation énergétique des produits est indiquée de manière plus visible et uniforme dans la section centrale de l'étiquette.
 - La partie inférieure de l'étiquette contient différents pictogrammes qui informent sur certaines caractéristiques du produit. Plusieurs pictogrammes sont identiques à ceux de l'ancienne étiquette, certains ont été révisés et quelques-uns ont été nouvellement ajoutés.

Pourquoi existe-t-il des différences de valeurs entre l'ancienne et la nouvelle étiquette ?

- Les méthodes de mesure du volume, du bruit et de la consommation énergétique sont modifiées afin de correspondre aux habitudes des consommateurs et sont plus précises pour refléter la consommation énergétique quotidienne.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

1. TRANSPORT ET MISE EN ROUTE

Lors du transport de cet appareil, prenez-le par la base et inclinez-le doucement jusqu'à 45° maximum. Ne pas soulever l'appareil par la poignée de la porte. Ne pas mettre l'appareil dans une position totalement horizontale ou à l'envers. Poussez le réfrigérateur sur les pieds à roulettes afin de le déplacer.

Attention : *Après le transport du réfrigérateur, vous devez attendre minimum 8 heures avant sa mise en service.*

2. NETTOYAGE DE L'APPAREIL :

Nettoyez tous les éléments du réfrigérateur avec de l'eau et une solution détergente douce. Rincez le soigneusement et séchez le avec un chiffon doux.

Remarque : *Les parties électriques de l'appareil peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.*

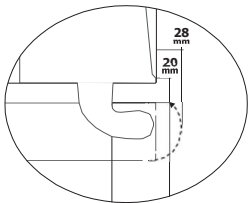
INSTALLATION

DIMENSION DE L'INSTALLATION

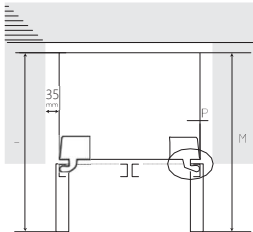
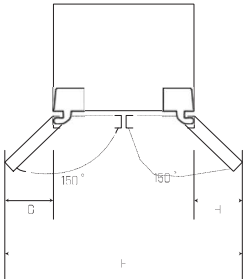
Choisissez un bon emplacement pour placer votre appareil sur une surface plane et à un endroit facile à utiliser. Évitez de placer l'unité près de sources de chaleur, en plein soleil ou dans un endroit humide.

	SB3773X	SB81773X/ SB81773G
A	540 mm	540 mm
B	836 mm	911 mm
C	1726 mm	1726 mm
D	1780 mm	1780 mm
E	636 mm	636 mm
F	1521 mm	1665 mm
G	339 mm	343 mm
H	382 mm	447 mm
L	956 mm	956 mm
M	1006 mm	1081 mm
P	20 mm	20 mm

La porte ouverte à 90 degrés dépasse de 19,2mm du réfrigérateur



Saillie maximale pendant la rotation



La figure ci-dessus est uniquement un schéma de l'installation. Elle ne représente pas le produit réel. Les dimensions spécifiques dépendent du produit acheté.

Veillez conserver un espace suffisant pour garantir une circulation d'air appropriée autour du réfrigérateur. Si vous installez le panneau supérieur ou un placard, veuillez garder suffisamment d'espace pour le déplacer le cas échéant.

Positionnement

Installez cet appareil dans un lieu où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+ 10 °C à +32 °C
N	+ 16 °C à +32 °C
ST	+ 16 °C à +38 °C
T	+ 16 °C à +43 °C

Lieu

L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, les rayons directs du soleil, etc. Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'armoire. Pour assurer un rendement optimal, si l'appareil est placé sous une unité murale en surplomb, la distance minimale entre le haut de la cabine et l'unité murale doit être d'au moins 100 mm. Dans l'idéal, l'appareil ne doit pas être placé sous une unité murale en saillie. La mise à niveau précise est assurée par un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire.

Pour les appareils frigorifiques avec une classe climatique :

- tempérée étendue (SN) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10° C et 32° C ;
- tempérée (N) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 32° C ;

-
- *subtropicale (ST) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 38° C ;*
 - *tropical (T) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 43° C ;*

Signification de l'étiquetage* des congélateurs :

1- (), 2- (**), and 3-stars (***) freezers are not suitable for freezing fresh food.*

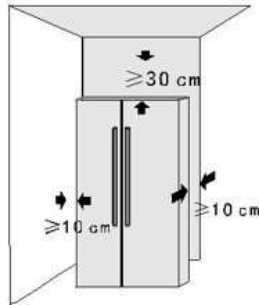
*2-stars (**) and 3-stars (***) freezers are suitable for storing frozen food (pre-frozen) and ice or for making ice and ice cubes.*

COMPARTIMENTS	ÉTOILES (*)	TEMPERATURE DE STOCKAGE CIBLE	ALIMENTS APPROPRIÉS
CONGELATEUR	(***)*	≤ -18 °C	➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ➤ Durée de conservation recommandée : 3 mois ❶ Convient pour congeler des aliments frais
CONGELATEUR	***	≤ -18 °C	➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ➤ Durée de conservation recommandée : 3 mois ❶ Ne convient pas pour congeler des aliments frais.
CONGELATEUR	**	≤ -12 °C	➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ➤ Durée de conservation recommandée : 2 mois ❶ Ne convient pas pour congeler des aliments frais.
CONGELATEUR	*	≤ -6 °C	➤ Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés. ➤ Durée de conservation recommandée : 1 mois ❶ Ne convient pas pour congeler des aliments frais.
0* - COMPARTIMENT	—	-6 °C - 0 °C	➤ Convient aux produits à base de viande fraîche (porc, bœuf, poulet, etc.) et aux aliments transformés consommés ou transformés le jour même ou dans les trois jours suivant le stockage (max.). ❶ Ne convient pas pour congeler des aliments ou pour conserver des aliments surgelés.

TRANSPORT



- Ne portez pas le réfrigérateur en position horizontale ou à l'envers.
- Ne portez pas le réfrigérateur en tenant la porte ou la poignée; le réfrigérateur doit être porté en soulevant la partie inférieure.



EMPLACEMENT

- Le réfrigérateur doit être placé sur un sol dur et plat; si un amortisseur est nécessaire, il faut utiliser des blocs d'amortisseur non inflammables plutôt que le support en mousse du réfrigérateur.
- Le réfrigérateur doit être éloigné d'endroits humides, où de l'eau peut être facilement projetée; l'eau ou la poussière doit être régulièrement enlevée avec un chiffon doux pour éviter la rouille qui peut avoir un effet sur les caractéristiques électriques.
- Placez le réfrigérateur dans un endroit bien ventilé, gardez un certain espace autour et derrière le réfrigérateur et ne couvrez pas ou n'obstruez pas la grille d'air située sur la plaque arrière du réfrigérateur; éloignez le réfrigérateur de sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil.



RÉGLAGE DES PIEDS EN PLASTIQUE

- Lorsque le réfrigérateur est dans son emballage, les pieds en plastique sont serrés. Après avoir sorti le réfrigérateur de son emballage pour l'installer, assurez-vous de régler les deux pieds avant en plastique jusqu'à ce que la hauteur convienne; il suffit de régler les deux pieds en plastique avec une clé ou à la main.
- Les pieds en plastique et les rouleaux arrière doivent toucher le sol pour éviter au réfrigérateur de bouger, vibrer ou faire du bruit. Lorsque vous déplacez le réfrigérateur, ajustez les pieds en plastic dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour les éloigner du sol, puis poussez doucement le réfrigérateur pour le déplacer.

UTILISATION

DÉMARRAGE ET RÉGLAGE DES FONCTIONS

Démarrage

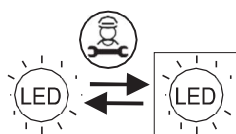
- Branchez le cordon d'alimentation puis tournez l'interrupteur.
- Lors du premier démarrage, l'écran affiche les valeurs de températures réglées respectives (la température du compartiment de réfrigération est réglée à 3 °C, la température du compartiment de congélation à -19 °C)

Réglage des fonctions de l'affichage LED

Le mode par défaut est le mode d'économie d'énergie au démarrage :

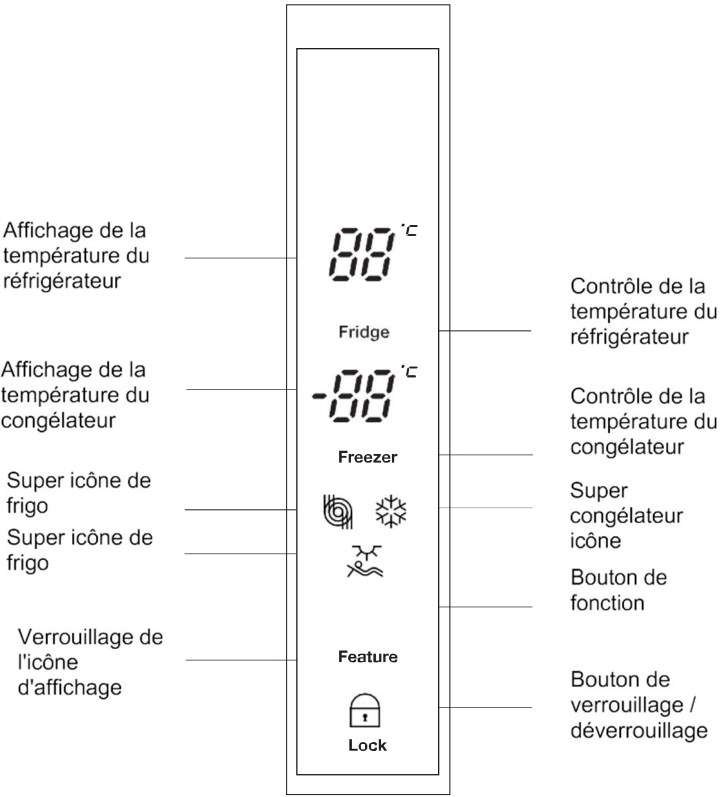
L'écran s'allume pendant 20 s puis s'éteint.

Ce mode économise de l'énergie et prolonge la durée de vie des voyants LED.



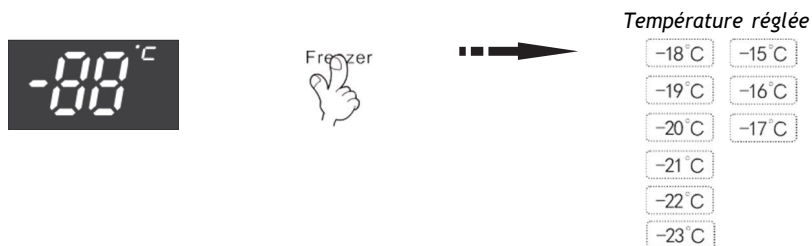
Source lumineuse remplaçable (LED uniquement) par un professionnel
Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

PANNEAU DE CONTRÔLE



RÉGLAGES DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

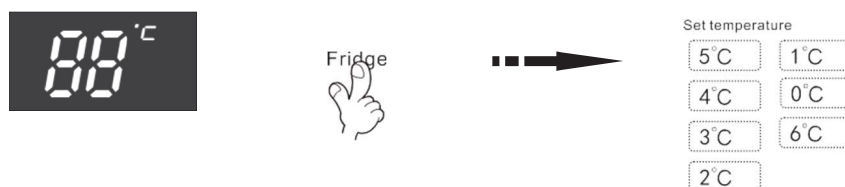
La température par défaut du congélateur est -19 °C. Pour modifier la température, appuyez sur la touche « Freezer » pour faire défiler les températures réglées.



ATTENTION : Ne placez pas d'aliments frais directement sur des aliments congelés.

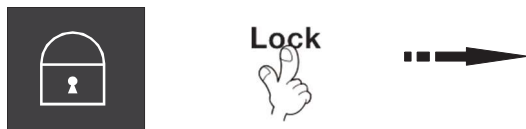
RÉGLAGES DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

La température par défaut du réfrigérateur est 3 °C. Pour modifier la température, appuyez sur la touche « Fridge » pour faire défiler les températures réglées.



FONCTION « VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE »

Ce produit dispose d'une fonction de verrouillage.



- Appuyez sur le bouton "Fridge" pendant 3 secondes pour activer le mode verrouillage. Aucune opération dans les 20 secondes et l'écran s'éteindra automatiquement.
- Pour quitter le mode de verrouillage, maintenez le bouton "Fridge" enfoncé pendant 3 secondes.

Mode Super congélateur

Lorsque le mode super congélateur est sélectionné, le compresseur fonctionne en continu pour congeler les aliments plus rapidement et les conserver au frais. Le mode super congélateur s'éteint automatiquement après 24 heures de fonctionnement ou lorsque le congélateur atteint -28 °C. L'icône du super congélateur s'éteindra et le congélateur continuera à fonctionner à la température normale.

Mode Super réfrigérateur

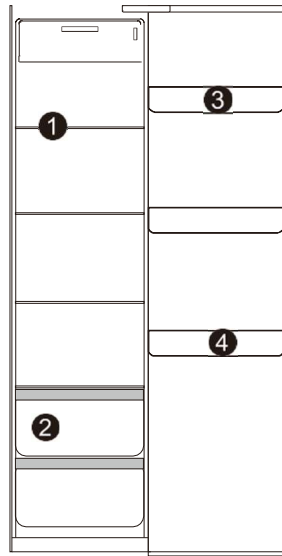
Lorsque le mode Super réfrigérateur est sélectionné, le compartiment du réfrigérateur atteint la température réglée dans les plus brefs délais afin de garder les aliments aussi frais que possible. Dans ce mode, la température réglée du compartiment du

réfrigérateur se verrouille sur 0°C. Le programme s'exécute pendant 150 min maximum, puis il le quitte automatiquement. L'icône « Super réfrigérateur » s'éteint, ce qui signifie que la fonction « Super réfrigérateur » est désactivée. La température revient à la dernière température définie avant que le mode « Super réfrigérateur » ait été activé.

ALARME D'OUVERTURE DE PORTE

Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte plus de 1 minute, une alarme retentit pour rappeler aux utilisateurs de fermer la porte. Après fermeture de la porte, l'alarme s'arrête automatiquement.

CHAMBRE DU RÉFRIGÉRATEUR



La chambre du réfrigérateur est principalement utilisée pour stocker des aliments qui sont conservés pendant une courte période.

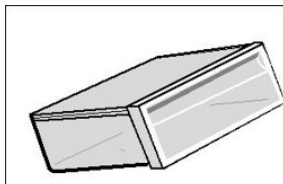
La chambre du réfrigérateur est adaptée pour stocker des fruits, des légumes, des boissons et d'autres aliments qui seront consommés rapidement. Il est suggéré de mettre les aliments dans des contenants fermés, puis de les mettre dans le réfrigérateur.

Sections suggérées de la chambre du réfrigérateur pour divers aliments :

1. *Clayettes en verre : aliments à base de blé, lait, etc.*
2. *Tiroir : fruits, légumes, etc.*
3. *Bac du haut : produits laitiers, aliments odorants, etc.*
4. *Range-bouteilles : aliments en boîtes, etc.*

Bac à fruits et légumes

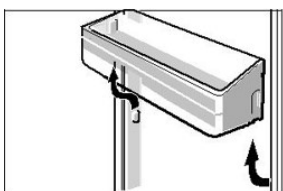
La chambre de réfrigération dispose d'un compartiment à fruits et légumes, qui peut retenir l'humidité des fruits et des légumes et conserver l'humidité du bac. Il est adapté pour stocker des fruits et des légumes.



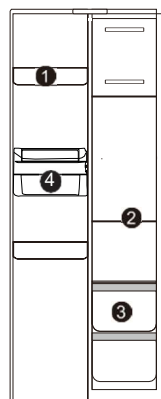
Porte-bouteilles

Le porte-bouteilles de la porte est utilisé pour stocker des aliments en bouteille, en boîte et des articles divers.

Pour retirer le porte-bouteilles, tenez les deux côtés avec les deux mains et soulevez légèrement.



CHAMBRE DE CONGÉLATION



La chambre de congélation est utilisée pour congeler des aliments, stocker des aliments surgelés et faire des glaçons. Il peut conserver des aliments pendant une longue période.

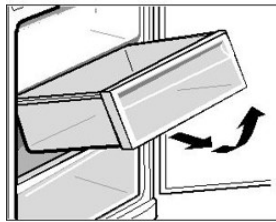
La chambre de congélation est adaptée pour conserver la fraîcheur des aliments pendant une longue période. Lorsque vous stockez de la viande, il est suggéré de couper la viande en morceaux faciles à sortir et de marquer la date de congélation pour éviter de dépasser la date limite des aliments.

Sections suggérées de la chambre de congélation pour divers aliments :

1. Clayette en verre : aliments surgelés, tels que les poissons, la viande et les glaces
2. Tiroir : aliments congelés emballés, etc.
3. Range-bouteilles : aliments en boîtes, etc.
3. Boîte à glace sur la porte: faire de la glace.

Tiroir de la chambre de congélation

Le tiroir du haut de la chambre de congélation peut congeler et stocker de grandes quantités d'aliments et le tiroir du bas est



CAUTION

principalement utilisé pour stocker des aliments surgelés.

ATTENTION

Veillez éviter le contact direct entre les aliments, en particulier les aliments gras stockés dans le réfrigérateur, et le revêtement. Lorsque l'intérieur est taché avec de l'huile ou de la soupe, il doit être nettoyé

immédiatement pour éviter un contact prolongé avec le revêtement qui pourrait conduire à la corrosion et à la fissuration du revêtement.

STOCKAGE DES ALIMENTS

Instructions pour le stockage des aliments



CAUTION

ATTENTION

- *Lorsque vous stockez des aliments congelés, placez-les à l'intérieur de la chambre de congélation et non dans le range-bouteilles.*

-
- *Ne placez pas de bouteilles ou de boîtes de conserve dans la chambre de congélation pour éviter des fissures dues au gel.*
 - *Avant de placer des aliments chauds au réfrigérateur, refroidissez-les d'abord à température ambiante ; sinon, ils augmentent la consommation énergétique.*
 - *Indiquez la date de congélation sur le sac de congélation selon les différentes durées de stockage des aliments afin d'éviter de dépasser la date limite de conservation.*
 - *Divisez les aliments en morceaux et emballez-les séparément, ceux qui sont faciles à congeler et ceux qui ne se congèlent pas ensemble.*
 - *Les matières des emballages doivent être inodores, étanches à l'air, étanches à l'eau et non polluants, de sorte que les aliments emballés ne sont pas facilement altérés par d'autres odeurs, sans réduction de la qualité.*
 - *Ne mettez pas trop d'aliments frais dans la chambre de congélation en une fois. De préférence, ne dépassez pas la capacité de congélation du réfrigérateur.*
 - *Les aliments décongelés ne peuvent pas être à nouveau congelés, à moins d'avoir été transformés en plats ; sinon, leur qualité de service sera affectée.*
 - *Les bouteilles ou contenants en verre ne doivent pas être placés dans la chambre de congélation ou près de la sortie d'air du conduit de la chambre de réfrigération ; sinon, ils peuvent exploser.*

-
- *Les aliments ne doivent pas obstruer la sortie d'air ; autrement, il y aura une circulation d'air anormale.*

CONSEILS D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- *Veillez à éloigner le réfrigérateur de sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.*
- *Avant de stocker des aliments chauds, refroidissez-les à température ambiante, puis mettez-les au réfrigérateur.*
- *Fermez la porte, réduisez la fréquence et le temps d'ouverture.*
- *Lorsque vous décongelez des aliments surgelés, vous pouvez les placer dans la chambre de réfrigération, ce qui participera à la réfrigération de cette chambre.*
- *Assurez-vous que le capteur de température n'est pas couvert ou bloqué par des aliments et maintenez une distance correcte entre les aliments et le capteur.*

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

DÉGIVRAGE

Cet appareil dispose d'une fonction de dégivrage automatique, sans opération manuelle.

NETTOYAGE

Précautions pour le nettoyage interne et externe du réfrigérateur :

- *Avant de nettoyer, éteignez toujours l'interrupteur, débranchez la prise.*
- *Pendant le nettoyage, veillez à ce qu'il n'ait pas d'eau qui pénètre dans l'interrupteur, le panneau de commande, la lampe de la porte et le boîtier de commande supérieur.*
- *Retirez la saleté à l'extérieur du réfrigérateur avec un détergent doux, essuyez ensuite avec un chiffon propre et doux, puis laissez le réfrigérateur sécher naturellement.*
- *Lorsque vous nettoyez les bandes d'étanchéité de la porte, utilisez toujours de l'eau propre, essuyez avec un chiffon propre et doux, puis laissez le réfrigérateur sécher naturellement. Humidifiez un chiffon doux avec de l'eau chaude ou un détergent neutre pour essuyer le corps du réfrigérateur, sauf les bandes d'étanchéité de la porte.*
- *Il est interdit de rincer le réfrigérateur directement avec de l'eau, ce qui affecterait les propriétés d'isolation électrique, etc.*
- *Il est interdit de nettoyer le réfrigérateur avec des éponges métalliques, des brosses à vaisselle, des détergents abrasifs grossiers, des détergents alcalins puissants ou des liquides de*

nettoyage inflammables ou toxiques.

Après le nettoyage, branchez la prise du réfrigérateur et raccordez-la au réfrigérateur.

Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser le réfrigérateur, retirez tous les aliments, débranchez le cordon d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez chaque porte OUVERTE pour éviter la formation d'odeurs.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

En vacances

Lorsque vous partez en vacances, il vaut mieux faire fonctionner le réfrigérateur en continu et laisser à l'intérieur les aliments qui peuvent être stockés pendant une courte période. Si vous souhaitez arrêter le réfrigérateur, enlevez tous les aliments, débranchez la prise, nettoyez entièrement l'intérieur du réfrigérateur et ouvrez la porte pour éviter la formation d'odeurs anormales.

En cas de panne de courant

- *Généralement, une courte panne de courant n'a pas d'effet brutal sur la température du réfrigérateur. Cependant, si la panne de courant dure longtemps, vous devez réduire la fréquence d'ouverture du réfrigérateur et vous ne devez pas mettre des aliments frais dans le réfrigérateur (évite une accélération de l'augmentation de la température du réfrigérateur).*
- *Si vous savez qu'une panne de courant va avoir lieu, vous pouvez activer la fonction « Super congélateur » en avance pour garder la température du réfrigérateur au plus bas.*

Arrêt

Il n'est généralement pas recommandé d'arrêter un réfrigérateur ou d'éteindre l'interrupteur. Il peut y avoir un impact sur la durée de vie du réfrigérateur.

PHÉNOMÈNES NORMAUX

Défaillance de touche

Veillez vérifier le tableau de commande pour savoir si le réfrigérateur est en mode verrouillage. Lorsqu'il est en mode verrouillage, aucune touche ne fonctionne.

Basse tension, le compresseur ne peut pas démarrer

Vous devriez acheter un pressuriseur de plus de 1 000 W pour l'emplacement où le réfrigérateur est installé. Cela protège mieux le réfrigérateur.

Long à démarrer

Lorsque la température ambiante est trop élevée, cela prend plus de temps pour démarrer l'appareil.

Poutres centrales chaudes

Les poutres centrales sont chaudes après un certain temps de fonctionnement de l'appareil, c'est un phénomène normal.

Gouttes de rosée

Lorsque de l'air venant de l'extérieur circule sur les surfaces intérieures froides du réfrigérateur, des gouttes de rosée peuvent se former.

Si l'endroit où est installé l'appareil est très humide ou pendant la saison humide, des gouttes de rosée peuvent se former sur la surface extérieure du réfrigérateur. C'est un phénomène naturel qui a lieu lorsque le temps est humide. Essayez les gouttes d'eau avec un chiffon sec.

Bruit

Lorsque vous faites fonctionner le réfrigérateur pour la première fois, il fonctionne à grande vitesse pour se refroidir rapidement et le son peut sembler être plus fort. Lorsque la température interne descend en dessous d'un certain niveau, le bruit s'estompe.

Lorsque le compresseur démarre ou s'arrête, diverses pièces se détendent ou se contractent, différents dispositifs de contrôle se mettent à fonctionner ou la température change dans le réfrigérateur. Vous entendez alors des bruits. Ce sont des bruits normaux.

Compresseur chaud

En fonctionnement, la température extérieure du compresseur est supérieure à 80°C, veuillez ne pas toucher le compresseur, cela peut provoquer des blessures graves.

Compresseur fonctionnant longtemps

Lorsque la température ambiante est trop élevée ou lorsque trop d'aliments frais ont été placés dans le réfrigérateur, il faut du temps pour refroidir le réfrigérateur et pour que l'appareil fonctionne à la température souhaitée.

DEPANNAGE

Avant d'appeler la maintenance, consultez cette liste. Cela peut vous faire économiser à la fois du temps et de l'argent. Cette liste inclut les occurrences courantes qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou des matériaux composant cet appareil.

Problème	Cause possible	Mesure corrective
<i>Pas d'affichage sur le panneau d'affichage.</i>	<i>La fiche secteur de l'appareil n'est pas insérée correctement dans la prise murale. Le fusible de l'alimentation électrique domestique n'est pas enclenché.</i>	<i>Vérifiez s'il y a du courant ; le fusible doit être enclenché.</i>
<i>Alarme</i>	<i>La porte est légèrement ouverte ou n'a pas été fermée pendant plus d'une minute.</i>	<i>Fermez complètement la porte.</i>
<i>Le compresseur ne fonctionne pas</i>	<i>Il est en mode dégivrage. L'alimentation n'est pas correctement branchée.</i>	<i>C'est normal en cas de dégivrage. Vérifiez que l'alimentation est correctement branchée.</i>

<i>Le compresseur fonctionne longtemps</i>	<i>Le réfrigérateur a été récemment débranché pendant un certain temps;</i> <i>Trop d'aliments frais ou chauds ont été introduits dans le réfrigérateur;</i> <i>Les portes sont ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps.</i>	<i>Cela prend quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement;</i> <i>Des aliments chauds feront fonctionner le réfrigérateur plus longtemps jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte;</i> <i>Une entrée d'air chaud dans le réfrigérateur le fait fonctionner plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.</i>
---	---	--

Bruit de vibration	<i>Le sol n'est pas régulier ou il est fragile ;</i> <i>Des objets placés sur le réfrigérateur vibrent ;</i> <i>Le réfrigérateur touche le mur ou le placard.</i>	<i>Veillez à ce que le sol soit à niveau et qu'il puisse supporter le réfrigérateur de manière adéquate ;</i> <i>Enlevez les objets ;</i> <i>Déplacez le réfrigérateur de sorte qu'il ne touche pas le mur ou le placard.</i>
--------------------	--	--

MISE AU REBUT



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/UE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne citée ci-dessus afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement

Les substances dangereuses contenues dans les équipements électriques et électroniques peuvent avoir des effets potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés. Des systèmes de

reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Cet appareil ne doit pas être jeté sur la voie publique. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- 1. Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;*
- 2. Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ;*
- 3. Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;*
- 4. Toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions
Concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;*
- 5. Toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le constructeur.*



La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

Garantie du produit et pièces de rechange disponibles

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale.

Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web.

Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

Zone la plus froide:

- Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans l'endroit le plus froid adapté à leur stockage.
- Le symbole ci-dessous indique où se trouve la zone la plus froide de votre réfrigérateur.
- Cette zone est délimitée en haut par le compartiment basse température et en bas par le symbole ou l'étagère placée à la même hauteur.
- Pour garantir la température de la zone la plus froide, veillez à ne pas modifier la position de cette étagère.



Pour vous aider à réguler au mieux la température, votre réfrigérateur est équipé d'un indicateur de température qui surveille la température moyenne de la zone la plus froide.

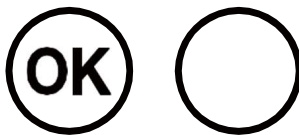


Attention:

Cet indicateur ne fonctionne correctement qu'avec votre réfrigérateur, faites attention à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone froide n'est pas la même), ou pour un autre usage.

VÉRIFIER LA TEMPÉRATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Une fois l'indicateur de température installé, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte et, si nécessaire, régler le thermostat comme indiqué ci-dessus. Pour une bonne conservation des aliments dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, assurez-vous que l'indicateur de température indique "OK". Si "OK" n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une température plus basse.



Chaque fois que vous modifiez le thermostat, attendez que la température à l'intérieur de l'appareil se stabilise avant de le régler à nouveau, si nécessaire. Ne changez plus la position du thermostat et attendez au moins 12 heures avant de revérifier et d'ajuster si nécessaire.

NOTES:

Après avoir rempli le réfrigérateur d'aliments frais ou après une ouverture répétée (ou prolongée) de la porte, il est normal que le mot "OK" n'apparaisse pas sur l'indicateur de température. Attendez au moins 12 heures avant de régler à nouveau le thermostat.



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr